

6.3



Catalogue 73-001 Monthly

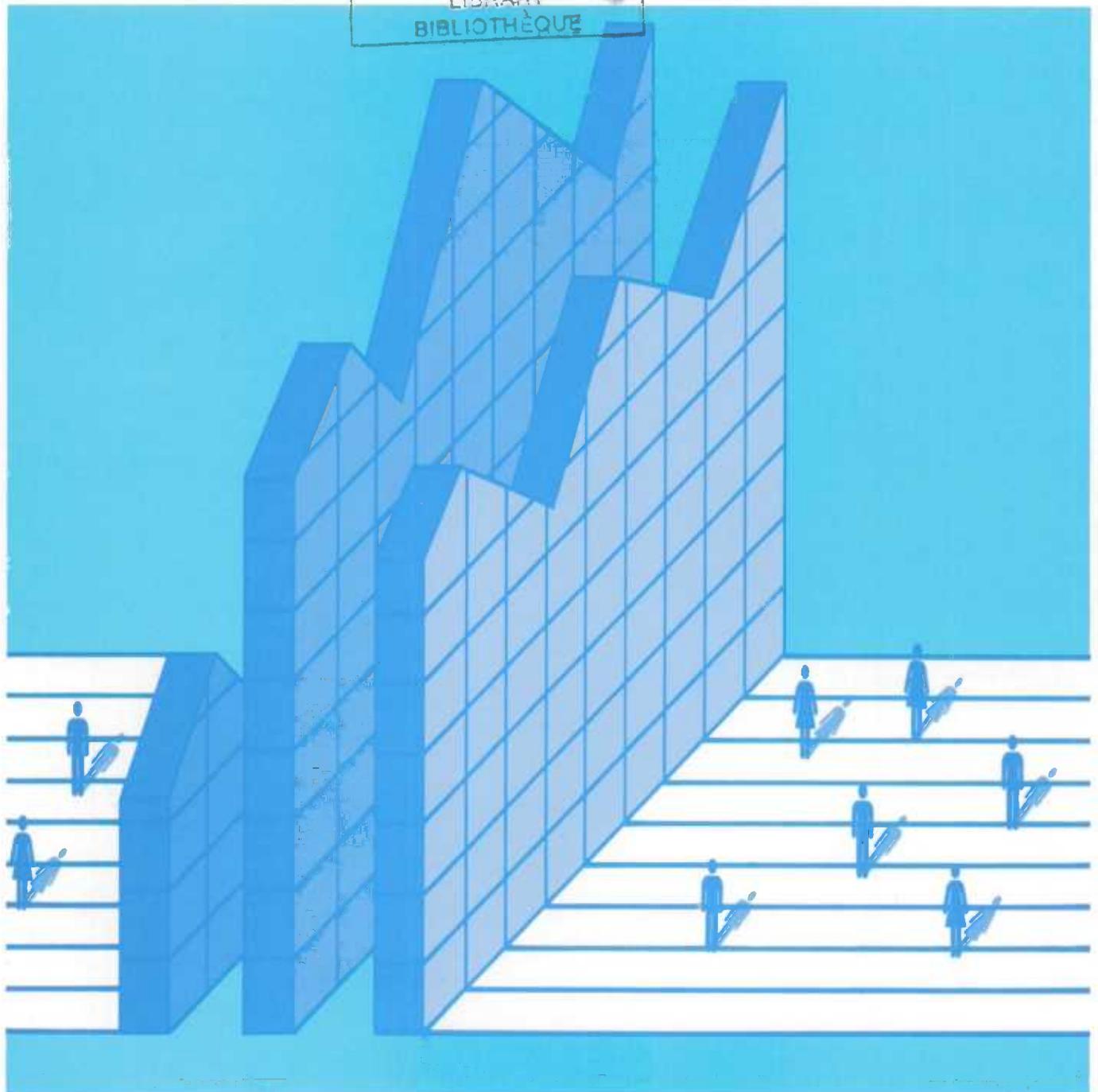
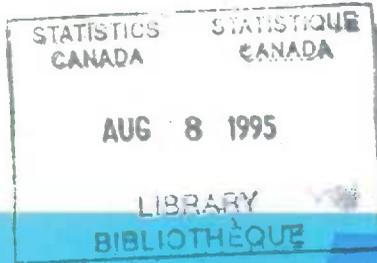
Catalogue 73-001 Mensuel

# Unemployment Insurance Statistics

# Statistiques sur l'assurance-chômage

May 1995

Mai 1995



Statistics Canada

Statistique Canada

# Canada

## Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

### How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Labour Division,  
Unemployment Insurance Statistics Section,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone: (613) 951-4045 or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

### How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)  
Facsimile Number (1-613-951-1584)  
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

### Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordi-nologique et le système d'extraction de Statistique Canada.

### Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Division du travail,  
Section de la statistique sur l'assurance-chômage,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone: (613) 951-4045 ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

### Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)  
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)  
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

### Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada  
Labour Division  
Unemployment Insurance Statistics Section

# Unemployment Insurance Statistics

May 1995

**Note:** Compiled from material supplied  
Employment and Immigration Canada

Statistique Canada  
Division du travail  
Section de la statistique de l'assurance-chômage

# Statistiques sur l'assurance- chômage

Mai 1995

**Nota:** D'après les renseignements fournis  
par Emploi et Immigration Canada

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1995

All rights reserved. No part of this publication  
may be reproduced, stored in a retrieval system or  
transmitted in any form or by any means, electronic,  
mechanical, photocopying, recording or otherwise  
without prior written permission from Licence  
Services, Marketing Division, Statistics Canada,  
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

August 1995

Price: Canada: \$16.00 per issue,  
\$160.00 annually  
United States: US\$20.00 per issue,  
US\$192.00 annually  
Other Countries: US\$23 per issue,  
US\$224.00 annually

Catalogue No. 73-001, Vol. 54, No. 5

ISSN 0829-1098

Ottawa

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de  
transmettre le contenu de la présente publication, sous  
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,  
enregistrement sur support magnétique, reproduction  
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou  
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,  
sans l'autorisation écrite préalable des Services de  
concession des droits de licence, Division du  
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,  
Canada K1A 0T6.

Août 1995

Prix : Canada : 16 \$ l'exemplaire,  
160 \$ par année  
États-Unis : 20 \$ US l'exemplaire,  
192 \$ US par année  
Autres pays : 23 \$ US l'exemplaire,  
224 \$ US par année

N° 73-001 au catalogue, vol. 54 n° 5

ISSN 0829-1098

Ottawa

## Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to  
a long-standing cooperation involving Statistics  
Canada, the citizens of Canada, its businesses,  
governments and other institutions. Accurate and  
timely statistical information could not be produced  
without their continued cooperation and goodwill.*

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose  
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada  
et la population, les entreprises, les administrations  
canadiennes et les autres organismes. Sans cette  
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible  
de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Horst Stiebert**, Chief, Unemployment Insurance Statistics Section
- **Adib Farhat**, Acting Head, Unemployment Insurance Statistics
- **Carole Fraser**, Head, Operations

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Horst Stiebert**, Chef, Section de la statistique de l'assurance-chômage
- **Adib Farhat**, Chef intérimaire, Statistiques de l'assurance-chômage
- **Carole Fraser**, Chef, Opérations

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



**Table of Contents**

	Page
<b>Highlights</b>	5
<b>Notes to Data Users</b>	8
<b>For Further Reading</b>	9
<b>Table</b>	
1. Summary Data	10
2. Historical Data	11
3. Number of Initial and Renewal Claims Received, by Province and Month	12
4. Number of Initial Claims Allowed, by Type of Benefit and Number of Renewal Claims Allowed, by Province	13
5. Number of Disqualifications and Disentitlements, by Reason and Province	14
6. Benefit Activities, by Type of Benefit and Province	15
7. Number of Beneficiaries, by Age, Type of Benefit, Sex and Month	18
8. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable Employment, Sex and Month	21
9. Number of Beneficiaries, by Type of Benefit, Province and Month	24
10. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month – Seasonally Adjusted	26
11. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits by Occupation and Province	28
12a. Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional Unemployment Rate	30
12b. Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks	31
<b>Endnotes</b>	33

**Table des matières**

	Page
<b>Faits saillants</b>	5
<b>Notes aux utilisateurs des données</b>	8
<b>Lectures suggérées</b>	9
<b>Tableau</b>	
1. Données sommaires	10
2. Données chronologiques	11
3. Nombre de demandes initiales et de demandes renouvelées reçues, par province et mois	12
4. Demandes initiales acceptées, selon le genre de prestations et demandes renouvelées acceptées, par province	13
5. Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités selon la raison et la province	14
6. Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province	15
7. Nombre de bénéficiaires, selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois	18
8. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, selon la rémunération hebdomadaire assurable, le nombre de semaines d'emploi assurable, le sexe et le mois	21
9. Nombre de bénéficiaires, selon le genre de prestations, la province et le mois	24
10. Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois – Données désaisonnalisées	26
11. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la profession et province	28
12a. Moyenne de trois mois du taux de chômage désaisonné selon la région	30
12b. Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage exprimée en semaines	31
<b>Notes en fin de texte</b>	33



## Highlights

### Unemployment Insurance

May 1995 (preliminary)

- The number of Canadians receiving regular UI benefits dropped 1.2% to 712,000 between April and May 1995. This is 40.9% lower than the peak reached in July 1992 when 1.2 million Canadians received UI payments.
- With the exception of increases in Manitoba (3.2%), Saskatchewan (1.0%) and the Northwest Territories (0.3%), the number of people receiving regular benefits was down in all other jurisdictions. Year-over-year decreases were observed in all provinces and territories, ranging from -28.1% in Newfoundland to -14.3% in the Northwest Territories.
- The decline in the number of beneficiaries which started in mid-1992 has continued into 1995. Employment levels (as recorded by the Labour Force Survey) showed little change in 1995. There also continues to be high levels of long-term unemployment in 1995 (those looking for work for more than a year). This suggests that fewer people are eligible for UI benefits. In addition, tighter eligibility requirements were introduced in July 1994.

### The proportion of beneficiaries receiving special benefits is increasing (unadjusted)

- The proportion of special benefits (including sickness, training, benefits related to family responsibilities, fishing, work sharing, job creation and self-employment) to all benefits increased from 19.7% to 23.6% between May 1994 and May 1995. The proportion of male beneficiaries receiving special benefits (mainly training benefits) increased from 12.5% to 14.6%; for females (mainly family-related benefits) the proportion advanced from 28.1% to 33.8%.
- This trend has continued over the past decade. In May 1995, 76.4% of all beneficiaries received regular benefits. The remainder received special benefits. A decade ago, the comparable proportion receiving regular benefits was 88.3%. The increase in the proportion of beneficiaries receiving special benefits may reflect the 1990 legislative changes which provided more assistance for training unemployed workers and the availability of additional benefits to natural and adoptive parents. For example, during the past decade, the proportion of beneficiaries of both sexes receiving training benefits increased but the proportion of females increased at a faster pace, that is, from 1.5% to 7.2%.

## Faits saillants

### Statistiques sur l'assurance-chômage

Mai 1995 (données provisoires)

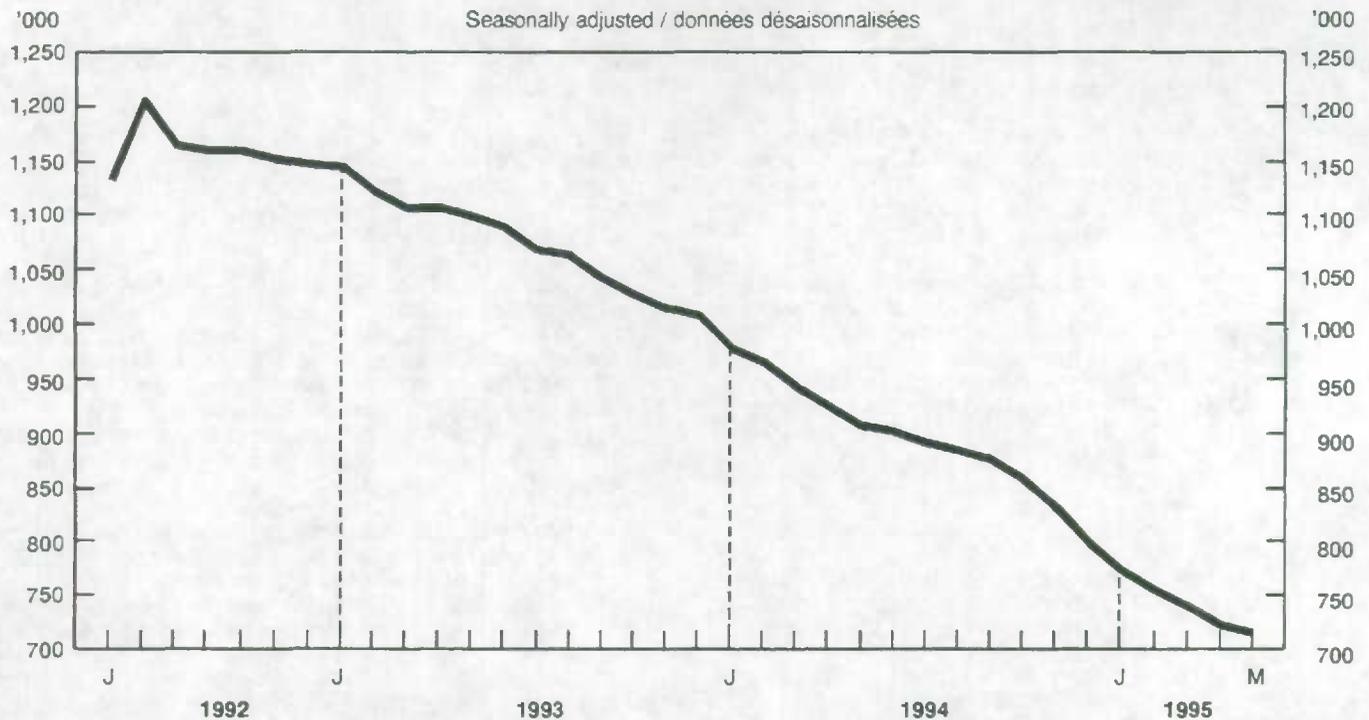
- Le nombre de Canadiens recevant des prestations ordinaires d'assurance-chômage a diminué de 1,2%, d'avril à mai 1995, pour se fixer à 712 000. Depuis le sommet de 1,2 million de bénéficiaires atteint en juillet 1992, la diminution s'élève à 40,9%.
- Sauf pour le Manitoba, la Saskatchewan et les Territoires du Nord-Ouest, qui ont connu des augmentations respectives de 3,2%, 1,0% et de 0,3%, le nombre de Canadiens recevant des prestations ordinaires d'assurance-chômage a diminué dans chacune des juridictions. Des diminutions d'une année à l'autre ont été observées dans toutes les provinces et territoires. Ces diminutions varient entre -28,1% à Terre-Neuve et -14,3% aux Territoires du Nord-Ouest.
- La diminution du nombre de bénéficiaires, qui a commencé au milieu de 1992, s'est poursuivie en 1995. Les niveaux d'emplois (selon l'Enquête sur la population active) ont subi peu de changements en 1995. On continue d'enregistrer un nombre élevé de chômeurs de longue durée en 1995 (c'est-à-dire les personnes qui cherchent du travail depuis plus d'un an). Ce dernier facteur laisse supposer que moins de personnes sont admissibles aux prestations. Par ailleurs, des normes d'admissibilité plus strictes ont été adoptées en juillet 1994.

### La proportion de bénéficiaires recevant des prestations spéciales est à la hausse (données non désaisonnalisées)

- Entre mai 1994 et mai 1995, la proportion de bénéficiaires recevant des prestations spéciales (incluant les prestations de maladie, reliées à la famille, de pêche, de formation, de travail partagé, de création d'emplois et d'aide au travail indépendant) a augmenté par rapport à l'ensemble des bénéficiaires de 19,7% à 23,6%. La proportion des hommes recevant des prestations spéciales (particulièrement des prestations de formation) a augmenté de 12,5% à 14,6%, tandis que la proportion des femmes recevant des prestations spéciales (particulièrement les prestations reliées à la famille) est passée de 28,1% à 33,8%.
- Cette tendance s'est maintenue au cours de la dernière décennie. En mai 1995, 76,4% de l'ensemble des bénéficiaires a reçu des prestations ordinaires; le reste des bénéficiaires a reçu des prestations spéciales. La proportion de bénéficiaires de prestations ordinaires était de 88,3% en mai 1985. L'augmentation de la proportion des bénéficiaires recevant des prestations spéciales peut être liée aux révisions apportées à la loi sur l'assurance-chômage en 1990, alors qu'on offrait plus d'assistance à la formation des chômeurs. De plus, des prestations additionnelles ont été mises à la disposition des parents naturels et adoptifs. Ainsi, au cours de la dernière décennie, la proportion des bénéficiaires recevant des prestations de formation a augmenté plus rapidement chez les femmes. Entre mai 1985 et mai 1995, la proportion chez les femmes a avancé de 1,5% à 7,2%.

The number of beneficiaries\* has been declining since July 1992

Le nombre de bénéficiaires\* est à la baisse depuis juillet 1992



\* Receiving regular benefits.

\* Recevant des prestations ordinaires.

#### Number of claims received increased 2.7% in May

- In May, 260,000 individuals submitted applications (claims) for assistance under the UI program, up 2.7% from April. Since mid-1994, the trend for the number of claims received has edged upward. On an unadjusted basis, for the first 5 months of 1995, 1,182,000 people filed claims for benefits, 0.6% higher than during the same period last year.

#### Year-to-date benefits paid are 14.3% lower than last year (unadjusted)

- In May, Canadians received \$1.3 billion in UI benefits (including regular and special benefits), down 11.4% from the same month last year. Comparing the same month in previous years, this is the lowest level since May 1990, when \$1.2 billion was paid. For the first 5 months of 1995, \$6.9 billion was disbursed to UI beneficiaries, down 14.3% from the same period last year.
- By Census Metropolitan Area, the table on the next page shows the year-over-year percentage changes in the number of beneficiaries.

#### Le nombre de demandes reçues d'assurance-chômage a augmenté de 2,7% en mai

- En mai, 260 000 personnes ont présenté des demandes de prestations d'assurance-chômage, soit une augmentation de 2,7% par rapport au mois dernier. Depuis le milieu de 1994, la tendance du nombre de demandes reçues est à la hausse. Depuis le début de 1995, 1,182,000 personnes (données non désaisonnalisées) ont présenté des demandes de prestations, soit une augmentation de 0,6% par rapport à la même période l'an dernier.

#### Le montant des prestations versées en 1995 est en baisse de 14,3% (données non désaisonnalisées)

- En mai, les Canadiens ont reçu des prestations d'assurance-chômage totalisant 1,3 milliard de dollars (incluant les prestations ordinaires et spéciales), soit une diminution de 11,4% par rapport au même mois l'an dernier. Si l'on compare au même mois des années précédentes, on constate qu'il s'agit du plus bas niveau enregistré depuis mai 1990, alors que l'on avait versé 1,2 milliard de dollars en prestations. Depuis le début de 1995, on a versé 6,9 milliards de dollars aux bénéficiaires d'assurance-chômage, soit une diminution de 14,3% par rapport à la même période l'an dernier.
- Le tableau de la page suivante présente la variation annuelle du nombre de bénéficiaires par régions métropolitaines de recensement.

All Unemployment Insurance Beneficiaries by  
Province and Census Metropolitan areaL'ensemble des bénéficiaires d'assurance-chômage,  
selon la province et la région métropolitaine

	May 1995 Mai 1995	% Change Changement en %	
		May 95/May 94 Mai 95/Mai 94	
<b>Newfoundland</b>	<b>52,340</b>	<b>-22.1%</b>	<b>Terre-neuve</b>
St.John's	9,840	-12.1%	St.John's
<b>Prince Edward Island</b>	<b>10,790</b>	<b>-15.7%</b>	<b>Île-du-Prince-Édouard</b>
<b>Nova Scotia</b>	<b>47,480</b>	<b>-22.6%</b>	<b>Nouvelle-Écosse</b>
Halifax	10,240	-23.9%	Halifax
<b>New Brunswick</b>	<b>51,480</b>	<b>-16.9%</b>	<b>Nouveau-Brunswick</b>
Saint John	5,090	-10.2%	Saint John
<b>Québec</b>	<b>290,460</b>	<b>-16.0%</b>	<b>Québec</b>
Chicoutimi-Jonquière	8,230	-14.2%	Chicoutimi-Jonquière
Québec	25,460	-13.5%	Québec
Sherbrooke	5,080	-12.6%	Sherbrooke
Trois-Rivières	5,570	-18.4%	Trois-Rivières
Montréal	109,600	-16.7%	Montréal
Hull	8,330	-9.5%	Hull
<b>Ontario</b>	<b>235,470</b>	<b>-20.6%</b>	<b>Ontario</b>
Ottawa	14,070	-10.6%	Ottawa
Oshawa	5,300	-22.4%	Oshawa
Toronto	94,390	-18.0%	Toronto
Hamilton	11,500	-28.1%	Hamilton
St.Catharines-Niagara	8,370	-32.3%	St.Catharines-Niagara
Kitchener	6,600	-30.1%	Kitchener
London	7,320	-16.7%	London
Windsor	5,370	-17.5%	Windsor
Sudbury	4,120	-18.1%	Sudbury
Thunder Bay	3,630	-23.9%	Thunder Bay
<b>Manitoba</b>	<b>25,200</b>	<b>-16.3%</b>	<b>Manitoba</b>
Winnipeg	15,280	-18.8%	Winnipeg
<b>Saskatchewan</b>	<b>17,680</b>	<b>-22.8%</b>	<b>Saskatchewan</b>
Regina	2,970	-24.4%	Regina
Saskatoon	4,310	-22.6%	Saskatoon
<b>Alberta</b>	<b>66,920</b>	<b>-17.9%</b>	<b>Alberta</b>
Calgary	20,240	-15.5%	Calgary
Edmonton	23,490	-18.8%	Edmonton
<b>British Columbia</b>	<b>102,880</b>	<b>-22.4%</b>	<b>Colombie-Britannique</b>
Vancouver	42,110	-23.9%	Vancouver
Victoria	6,640	-14.1%	Victoria
<b>Yukon</b>	<b>1,480</b>	<b>-22.1%</b>	<b>Yukon</b>
<b>Northwest Territories</b>	<b>1,660</b>	<b>-16.6%</b>	<b>Territoires du Nord-Ouest</b>
<b>Total<sup>9</sup></b>	<b>903,930</b>	<b>-19.1%</b>	<b>Total<sup>9</sup></b>

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

## Notes to Data Users

The number of beneficiaries represents a count of persons who qualified for unemployment insurance benefits during the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month.

Benefits paid, number of benefit weeks, and number of claims received, relate to a complete calendar month. It should be noted that these data are affected by the number of working days available during the reference month to process claims and to pay benefits. In making short-term comparisons it is not uncommon to observe different trends between these data and the number of beneficiaries.

For beneficiaries, preliminary data are shown for the two most recent months. All other data are final and, generally, are not subject to revisions. Starting with January 1987, the Census Division beneficiaries data (Matrices 5708-5717) have been tabulated according to the 1986 Standard Geographical Classification.

Please note, the number of beneficiaries shown under "fishing" now includes year-round fishermen. Also, beneficiaries identified as receiving "parental/adoption" benefits includes persons receiving benefits available to natural or adoptive parents.

Monthly unemployment insurance statistics are also available on **CANSIM**: Matrices 26 (series 1.6), 5700-5717, 5735, and 5736. The last two matrices are new; they contain monthly data, starting in January 1984, on beneficiaries by sex and Census Metropolitan Areas (CMA) or Census Agglomerations (CA).

Information about the unemployment insurance program, definitions, references and historical data are published in the **Annual Supplement** (Catalogue 73-202S), included with a subscription to the monthly report. Unpublished data are also available on request, including beneficiaries statistics for small areas as defined by data users.

Special tabulations and further information may be obtained by calling or writing to: Adib Farhat or Carole Fraser, Unemployment Insurance Statistics Section, Labour Division, Ottawa, Ontario **K1A 0T6**, Tel: (613) 951-4045 or 951-4039.

## Notes aux utilisateurs des données

Le nombre de bénéficiaires représente l'ensemble des personnes admissibles aux prestations d'assurance-chômage pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15<sup>ième</sup> jour du mois.

Les prestations versées, le nombre de semaines de prestations et le nombre de demandes reçues sont des données fondées sur l'ensemble du mois. Le nombre de jours ouvrables qui sont disponibles durant le mois pour le traitement des demandes et pour le paiement des prestations influence donc le niveau et la tendance de ces données. Lorsqu'on compare les variations mensuelles de ces données, il est donc fréquent d'observer des tendances différentes avec le nombre de bénéficiaires.

Les deux derniers mois de données sur les bénéficiaires sont préliminaires. Toutes les autres données sont finales et ne font généralement pas l'objet d'une révision. À partir de janvier 1987, les données des bénéficiaires d'assurance-chômage par division de recensement (matrices 5708 à 5717) sont basées sur la classification géographique de 1986.

Veuillez prendre note que le nombre de bénéficiaires présenté sous le titre "pêche" renferme maintenant les pêcheurs à longueur d'année. En outre, les bénéficiaires identifiés sous "parentale/adoption" représentent les personnes ayant reçu des prestations offertes aux parents naturels ou adoptifs.

Les statistiques mensuelles de l'assurance-chômage sont aussi disponibles sur **CANSIM** dans la matrice 26, série 1.6 et dans les matrices 5700-5717, ainsi que 5735-5736. Ces deux dernière matrices contiennent de nouvelles séries, remontant à janvier 1984, des bénéficiaires d'assurance-chômage selon le sexe et la région métropolitaine de recensement (RMR) ou l'agglomération de recensement (AR).

De l'information à propos du programme de l'assurance-chômage, que ce soit des définitions, des références ou des données historiques sont publiées dans le **Supplément annuel** (n° 73-202S au catalogue), compris dans le prix de l'abonnement au rapport mensuel. Des données inédites sont également disponibles sur demande, y compris des statistiques sur les bénéficiaires pour toute région définie par le requérant.

On peut obtenir des totalisations spéciales ou plus de renseignements en appelant ou en écrivant à: Adib Farhat ou Carole Fraser, Section de la statistique sur l'assurance-chômage, Division du travail, Ottawa (Ontario), **K1A 0T6**, Tél: (613) 951-4045 ou 951-4039.

<b>FOR FURTHER READING</b>		<b>LECTURES SUGGÉRÉES</b>	
Selected Publications from Statistics Canada		Choisies parmi les publications de Statistique Canada	
<b>Title</b>		<b>Titre</b>	<b>Catalogue</b>
<b>Help-wanted Index, 1981-1993</b> <i>Occasional, Bilingual</i>		<b>Indice de l'offre d'emploi, 1981-1993</b> <i>Occasionnel, Bilingue</i>	71-540
<b>Employment, Earnings and Hours</b> <i>Monthly, Bilingual</i>		<b>Emploi, gains et durée du travail</b> <i>Mensuel, Bilingue</i>	72-002
<b>Work Injuries</b> <i>Annual, Bilingual</i>		<b>Accidents du travail</b> <i>Annuel, Bilingue</i>	72-208
<b>Unemployment Insurance Statistics</b> <i>Monthly, Bilingual</i>		<b>Statistiques sur l'assurance-chômage</b> <i>Mensuel, Bilingue</i>	73-001
<b>Unemployment Insurance Statistics Annual Supplement to monthly n° 73-001</b> Bilingual (included with 73-001)		<b>Statistiques sur l'assurance-chômage supplément annuel au mensuel n° 73-001</b> Bilingue (inclus avec 73-001)	73-202S
<b>Quarterly Estimates of Trusteed Pension Funds</b> <i>Quarterly, Bilingual</i>		<b>Estimations trimestrielles relatives aux caisses de retraite en fiducie</b> <i>Trimestriel, Bilingue</i>	74-001
<b>Trusteed Pension Funds: Financial Statistics</b> <i>Annual, Bilingual</i>		<b>Caisses de retraite en fiducie: statistiques financières</b> <i>Annuel, Bilingue</i>	74-201
<b>Pension Plans in Canada</b> <i>Biennial, Bilingual</i>		<b>Régimes de pensions au Canada</b> <i>Biennal, Bilingue</i>	74-401
<p>To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.</p>		<p>Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada seulement, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.</p>	

**Table 1**  
**Summary Data**

**Tableau 1**  
**Données sommaires**

Item Détail	Month - Mois				Year-to-date - Total cumulatif		Per cent Pour-centage
	May 1995 Mai	April 1995 Avril	March 1995 Mars	May 1994 Mai	1995	1994	
Number of claims received - Nombre de demandes reçues	214,360	190,490	232,140	192,280	1,181,810	1,175,340	0.6
Number of claims allowed - Nombre de demandes approuvées	207,310	182,350	223,240	191,950	1,201,500	1,225,760	-2.0
Number of disqualifications and disentitlements - Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités	88,350	71,530	83,770	99,840	411,050	484,970	-15.2
<b>Benefit activities for all benefits - Statistiques en référence à l'ensemble des prestations</b>							
Benefit payments - Montant versé	\$ 1,251,309,490	1,253,544,470	1,468,969,550	1,411,843,240	6,861,894,730	8,006,184,620	-14.3
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	4,701,630	4,361,590	5,255,220	5,374,450	24,752,930	29,302,810	-15.5
Average weekly payment(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 261.43	264.19	265.10	258.75	263.92	262.82	0.4
<b>Benefit activities for regular benefits - Statistiques en référence aux prestations ordinaires</b>							
Benefit payments - montant versé	\$ 923,360,770	878,042,640	1,059,755,870	1,102,692,730	5,023,517,690	6,196,284,190	-18.9
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	3,609,540	3,389,960	4,096,010	4,345,650	19,436,100	23,942,460	-18.8
Average weekly payment(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 255.81	259.01	258.73	253.75	258.46	258.80	-0.1
Item Détail	Month - Mois				Year-to-date average		Per cent Pour-centage
	May 1995 Mai	April 1995 Avril	March 1995 Mars	May 1994 Mai	1995	1994	
<b>Number of beneficiaries(2) - Nombre de bénéficiaires(2)</b>							
All beneficiaries - Ensemble des bénéficiaires	903,930	1,082,620	1,166,090	1,116,880	1,107,570	1,321,000	-16.2
Beneficiaries receiving regular benefits - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires	690,660	846,900	915,130	896,490	869,580	1,079,390	-19.4
Beneficiaries receiving regular benefits with no earnings reported - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, sans gains déclarés	590,840	731,080	793,940	764,790	752,130	934,710	-19.5
Number of beneficiaries receiving regular benefits, seasonally adjusted - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, données désaisonnalisées	712,170	720,890	739,120	905,610	...	...	...

See "Endnotes" page 33.  
Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 2

## Historical Data

Tableau 2

## Données chronologiques

Year and month Année et mois	Initial and renewal claims received	Benefi- ciaries(2)	Persons covered by unemployment insurance(3)	Benefit payments - Prestations versées		
	Amount	Number of weeks paid	Average weekly payment(1)	Montant	Nombre de semaines de prestations	Prestations hebdomadaires moyennes(1)
	Demandes initiales et de renou- vellement reçues	Bénéfi- ciaires(2)	Personnes visées par l'assurance- chômage(3)			
				dollars		dollars
1973	2,237,528	2,006,620	9,456,540	2,005,003,412	29,536,987	68.45
1974	2,410,367	2,067,580	9,961,760	2,119,281,358	28,460,714	74.89
1975	2,857,227	2,453,930	10,176,710	3,146,496,620	37,326,671	84.64
1976	2,678,174	2,400,560	10,278,850	3,342,247,420	36,190,071	92.89
1977	2,805,968	2,478,820	10,393,480	3,884,969,422	38,702,303	101.00
1978	2,808,539	2,523,860	10,567,020	4,536,910,069	41,355,188	109.71
1979	2,600,095	2,332,910	10,785,960	4,008,000,662	36,896,064	108.63
1980	2,762,151	2,274,090	10,953,900	4,393,308,370	36,333,268	120.92
1981	2,947,370	2,432,400	11,441,880	4,828,273,456	37,011,305	130.45
1982	3,919,247	3,123,120	11,180,580	8,575,445,320	60,441,460	141.88
1983	3,434,171	3,396,130	11,229,490	10,169,062,605	66,585,459	152.72
1984	3,492,459	3,221,890	11,525,930	9,985,625,372	61,862,144	161.42
1985	3,312,420	3,181,130	11,890,620	10,226,888,380	59,788,050	171.05
1986	3,353,130	3,136,750	12,191,400	10,513,557,300	58,063,460	181.07
1987	3,220,840	3,079,940	12,522,370	10,440,708,570	54,875,120	190.26
1988	3,230,810	3,016,460	12,891,470	10,852,400,060	53,526,880	202.75
1989	3,215,200	3,025,210	13,263,910	11,528,036,460	53,399,330	215.88
1990	3,694,710	3,260,970	13,433,900	13,189,408,890	57,052,780	231.18
1991	3,876,560	3,662,960	13,142,090	17,695,616,880	71,460,210	243.91
1992	3,805,760	3,657,980	12,834,480	19,308,232,870	73,794,540	254.72
1993	3,222,050	3,415,540	12,680,640	18,296,645,900	68,469,360	260.20
1994	2,992,020	3,086,170	...	15,791,448,770	59,079,480	258.07
1993 January - Janvier	354,700	1,561,870	12,283,000	1,834,837,020	6,833,090	264.30
February - Février	225,480	1,558,880	12,324,000	1,768,434,000	6,448,450	266.02
March - Mars	261,780	1,536,920	12,380,000	2,069,102,940	7,529,940	265.44
April - Avril	225,020	1,482,820	12,319,000	1,728,917,820	6,271,760	264.70
May - Mai	211,680	1,313,510	12,450,000	1,549,795,510	5,856,360	261.48
June - Juin	248,250	1,196,600	12,648,000	1,423,836,400	5,479,480	255.42
July - Juillet	293,850	1,154,150	12,665,000	1,275,124,010	4,881,570	253.28
August - Août	213,600	1,184,540	12,641,000	1,441,351,670	5,562,560	255.13
September - Septembre	263,670	1,038,150	12,287,000	1,233,020,460	4,767,150	254.12
October - Octobre	287,870	1,062,280	12,285,000	1,146,670,600	4,314,540	255.38
November - Novembre	385,820	1,138,650	12,296,000	1,349,944,480	5,088,110	257.77
December - Décembre	350,340	1,274,600	12,336,000	1,475,611,000	5,436,350	262.01
1994 January - Janvier	340,460	1,399,240	12,200,000	1,693,509,150	6,180,850	264.18
February - Février	211,050	1,410,320	12,299,000	1,591,701,310	5,797,770	265.86
March - Mars	233,360	1,375,920	12,350,000	1,821,818,540	6,580,910	263.02
April - Avril	198,190	1,302,650	12,294,000	1,487,312,380	5,368,840	261.78
May - Mai	192,280	1,116,880	12,476,000	1,411,843,240	5,374,450	258.75
June - Juin	211,260	1,006,320	12,645,000	1,181,395,240	4,585,290	251.96
July - Juillet	261,010	978,200	12,690,000	1,023,600,970	3,941,520	251.49
August - Août	195,640	1,006,560	12,707,000	1,270,626,030	4,933,070	253.11
September - Septembre	228,230	869,980	12,359,000	1,010,528,940	3,930,670	251.63
October - Octobre	264,420	894,020	12,346,000	1,030,762,010	3,867,880	252.51
November - Novembre	342,440	957,550	12,426,000	1,124,784,490	4,266,930	254.52
December - Décembre	313,700	1,060,040	12,417,000	1,143,564,320	4,251,300	258.42
1995 January - Janvier	342,040	1,193,330	12,905,000	1,534,773,340	5,655,050	263.56
February - Février	202,780	1,191,910	12,950,000	1,353,297,880	4,779,440	265.26
March - Mars	232,140	1,166,090	12,974,000	1,468,969,550	5,255,220	265.10
April - Avril	190,490	1,082,620	12,950,000	1,253,544,470	4,361,590	264.19
May - Mai	214,360	903,930	13,159,000	1,251,309,490	4,701,630	261.43
June - Juin						
July - Juillet						
August - Août						
September - Septembre						
October - Octobre						
November - Novembre						
December - Décembre						

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 3

Number of Initial and Renewal Claims Received,  
by Province and Month

Tableau 3

Nombre de demandes initiales et de demandes renou-  
velées reçues, par province et mois

Province and type of claim	May 1995 Mai	April 1995 Avril	May 1994 Mai	Year-to-date - Total cumulatif	
				1995	1994
Province et genre de demande	number - nombre				
Newfoundland - Terra-Neuve:	5,770	6,060	5,470	38,170	38,380
Initial - Initiales	5,370	5,610	4,970	36,220	36,290
Renewal - Renouvelées	400	450	490	1,950	2,080
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:	1,240	1,410	1,140	8,060	7,240
Initial - Initiales	1,110	1,250	1,020	7,220	6,500
Renewal - Renouvelées	140	160	120	840	740
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:	7,800	7,910	7,360	47,100	46,830
Initial - Initiales	7,210	7,320	6,800	43,880	43,730
Renewal - Renouvelées	580	590	560	3,220	3,100
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:	6,950	6,690	6,470	44,470	42,800
Initial - Initiales	6,360	6,170	5,870	41,050	39,650
Renewal - Renouvelées	600	520	590	3,420	3,140
Québec:	60,610	52,660	57,120	334,560	337,250
Initial - Initiales	52,290	45,690	47,620	291,600	289,290
Renewal - Renouvelées	8,320	6,970	9,500	42,960	47,960
Ontario:	71,690	56,160	61,360	386,940	386,310
Initial - Initiales	59,950	47,670	51,990	320,460	318,820
Renewal - Renouvelées	11,740	8,490	9,370	66,480	67,490
Manitoba:	6,360	6,750	5,860	37,190	41,660
Initial - Initiales	5,510	5,340	4,860	30,810	32,980
Renewal - Renouvelées	860	1,410	1,000	6,390	8,690
Saskatchewan:	4,530	4,860	4,240	26,720	26,770
Initial - Initiales	3,990	4,140	3,690	23,360	23,410
Renewal - Renouvelées	550	720	540	3,360	3,360
Alberta:	19,370	19,430	16,320	100,160	93,830
Initial - Initiales	17,300	17,130	14,280	88,210	82,560
Renewal - Renouvelées	2,060	2,300	2,050	11,950	11,270
British Columbia - Colombie-Britannique:	29,260	27,890	26,150	154,630	150,100
Initial - Initiales	24,910	23,740	22,020	132,240	127,390
Renewal - Renouvelées	4,350	4,150	4,130	22,390	22,710
Yukon:	260	240	280	1,350	1,530
Initial - Initiales	230	200	250	1,180	1,350
Renewal - Renouvelées	30	40	40	180	180
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest:	490	420	470	2,290	2,430
Initial - Initiales	440	360	370	2,010	2,030
Renewal - Renouvelées	50	60	100	280	400
Outside Canada - Extérieur du Canada:	40	20	50	170	220
Initial - Initiales	30	20	50	140	190
Renewal - Renouvelées	10	10	-	30	20
Initial - Initiales	184,680	164,640	163,790	1,018,380	1,004,180
Renewal - Renouvelées	29,670	25,860	28,480	163,430	171,150
TOTAL	214,360	190,490	192,280	1,181,810	1,175,340

Table 4

Number of Initial Claims Allowed by Type of Benefit and Number of Renewal Claims Allowed(4), by Province

Tableau 4

Demandes initiales acceptées, selon le genre de prestations et demandes renouvelées acceptées(4), par province

Province	Initial claims allowed - Demandes initiales acceptées						Total	Renewal claims	Total claims
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)/	Fishing	Work sharing		Renouvellements	Demandes totales
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)/	Pêche	Travail partagé			
<b>May 1995 - Mai 1995</b>									
Newfoundland Terre-Neuve	5,080	230	160	-	20	-	5,500	450	5,950
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	930	90	60	-	-	-	1,080	140	1,220
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	6,090	570	390	10	200	10	7,270	610	7,880
New Brunswick Nouveau-Brunswick	5,140	540	300	10	70	-	6,050	600	6,660
Québec	43,110	3,700	3,990	210	10	180	51,210	7,800	59,000
Ontario	41,040	5,540	6,630	210	10	210	53,640	11,230	64,870
Manitoba	4,030	560	610	20	150	10	5,380	940	6,320
Saskatchewan	3,510	350	470	20	40	-	4,380	590	4,970
Alberta	16,010	1,290	1,480	30	-	10	18,820	2,320	21,140
British Columbia Colombie-Britannique	19,620	2,560	1,660	40	80	170	24,130	4,410	28,550
Yukon	210	10	10	-	-	-	230	30	260
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	330	30	50	-	10	-	410	60	470
Outside Canada Extérieur du Canada	30	-	-	-	-	...	30	10	40
<b>TOTAL</b>	<b>145,130</b>	<b>15,460</b>	<b>15,820</b>	<b>540</b>	<b>580</b>	<b>600</b>	<b>178,130</b>	<b>29,170</b>	<b>207,310</b>
<b>Year-to-date - Total cumulatif</b>									
Newfoundland Terre-Neuve	34,840	1,080	710	-	590	20	37,240	1,880	39,120
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	7,240	350	260	10	80	30	7,970	870	8,840
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	39,130	2,890	1,560	40	1,110	50	44,770	3,290	48,060
New Brunswick Nouveau-Brunswick	39,580	2,500	1,200	40	360	10	43,690	3,570	47,250
Québec	274,300	17,010	16,450	830	50	1,410	310,050	45,900	355,950
Ontario	258,340	25,670	26,760	910	60	740	312,470	70,520	382,990
Manitoba	25,700	2,610	2,510	90	250	210	31,360	7,450	38,820
Saskatchewan	21,430	1,770	2,080	70	50	10	25,400	3,780	29,190
Alberta	72,770	5,590	6,090	140	10	10	84,610	11,890	96,500
British Columbia Colombie-Britannique	107,770	11,860	6,920	260	960	700	128,470	22,420	150,880
Yukon	1,180	60	70	-	-	-	1,320	190	1,510
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	1,600	120	200	20	20	-	1,960	290	2,250
Outside Canada Extérieur du Canada	120	-	10	-	-	...	130	30	160
<b>TOTAL</b>	<b>884,000</b>	<b>71,490</b>	<b>64,820</b>	<b>2,410</b>	<b>3,530</b>	<b>3,180</b>	<b>1,029,430</b>	<b>172,070</b>	<b>1,201,500</b>

See "Endnotes" page 33. - Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 5

Number of Disqualifications and Disentitlements(6),  
by Reason and Province

Tableau 5

Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités (6) selon  
la raison et la province

Province	Reason - Raison									Total
	Not unem- ployed or no inter- ruption of earnings	Not capable or not available	Labour dispute	Refusal of suitable work	Miscon- duct	Volun- tary quit	Incom- plete documen- tation	Failure to search for work	Other	
	Non en chômage ou aucun arrêt des gains	Incapa- cité ou non- disponi- bilité	Conflit de travail	Refus d'un emploi conve- nable	Incon- duite	Départ volon- taire	Documen- tation incom- plète	Aucune recherche d'emploi	Autres	
<b>May 1995 - Mai 1995</b>										
Newfoundland Terre-Neuve	490	310	-	-	20	180	110	-	350	1,470
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	120	120	-	-	10	30	40	-	140	460
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	1,700	340	10	-	40	260	180	-	500	3,030
New Brunswick Nouveau-Brunswick	970	380	-	-	60	350	180	-	620	2,560
Québec	10,380	2,510	180	50	490	1,920	2,580	30	4,530	22,680
Ontario	9,120	3,310	220	50	770	3,200	4,270	10	4,860	25,790
Manitoba	1,830	480	10	10	110	380	530	10	650	4,000
Saskatchewan	1,590	420	-	10	60	310	470	-	510	3,370
Alberta	3,630	1,320	-	-	340	1,060	1,300	-	1,260	8,920
British Columbia Colombie-Britannique	6,610	2,060	150	20	400	1,920	1,690	-	2,630	15,480
Yukon	50	20	-	-	10	30	10	-	30	150
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	140	130	-	-	20	50	40	-	60	430
Outside Canada Extérieur du Canada	-	10	-	-	-	-	-	-	-	10
<b>TOTAL</b>	<b>36,630</b>	<b>11,420</b>	<b>570</b>	<b>150</b>	<b>2,320</b>	<b>9,680</b>	<b>11,410</b>	<b>50</b>	<b>16,130</b>	<b>88,350</b>
<b>Year-to-date - Total cumulatif</b>										
Newfoundland Terre-Neuve	1,070	1,210	20	10	140	800	550	20	2,190	6,000
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	800	480	-	-	40	150	190	-	710	2,370
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	9,030	1,510	10	10	230	1,020	910	-	2,120	14,840
New Brunswick Nouveau-Brunswick	5,430	1,450	150	10	280	1,300	790	-	2,510	11,920
Québec	46,600	13,990	860	190	2,420	9,100	12,540	150	22,810	108,650
Ontario	41,490	15,990	870	170	3,770	14,170	21,230	20	22,660	120,360
Manitoba	8,720	2,500	20	40	430	1,670	2,570	20	2,680	18,660
Saskatchewan	7,620	1,870	-	60	370	1,490	1,530	-	2,140	15,080
Alberta	17,850	5,430	-	40	1,390	4,550	4,950	10	5,770	40,000
British Columbia Colombie-Britannique	28,760	9,730	370	70	1,880	8,630	7,250	-	13,590	70,290
Yukon	350	180	-	-	30	120	80	-	180	940
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	650	520	-	-	60	190	220	-	240	1,870
Outside Canada Extérieur du Canada	10	60	-	-	-	10	-	-	-	80
<b>TOTAL</b>	<b>168,360</b>	<b>54,910</b>	<b>2,300</b>	<b>610</b>	<b>11,030</b>	<b>43,210</b>	<b>52,810</b>	<b>230</b>	<b>77,590</b>	<b>411,050</b>

See "Endnotes" page 33. - Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

**Table 6**  
Benefit Activities, by Type of Benefit and Province

**Tableau 6**  
Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province

Province	Type of benefit					
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)	Fishing	
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)	Adoption	Pêche
May 1995 - Mai 1995						
Benefit payments in dollars - Prestations versées en dollars						
Newfoundland - Terre-Neuve	54,384,550	782,650	803,320	413,520	1,070	6,710,270
P.E.I. - I.P.E.	11,932,990	242,960	279,240	122,930	5,040	2,053,180
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	45,431,180	1,673,140	1,612,390	833,130	15,190	5,531,280
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	56,755,580	1,574,060	1,361,020	714,290	7,650	2,744,440
Québec	306,184,910	9,744,400	17,367,810	8,909,080	184,170	1,364,380
Ontario	230,541,580	15,188,390	30,767,820	16,831,980	154,850	108,070
Manitoba	22,200,930	1,367,120	2,462,450	1,263,990	26,280	537,260
Saskatchewan	18,203,050	853,590	1,910,660	915,220	8,840	31,900
Alberta	68,321,880	3,230,930	6,069,490	3,106,140	35,060	33,090
B.C. - C.B.	104,928,080	7,486,040	8,209,800	4,667,110	41,430	4,068,110
Yukon	2,168,280	33,250	87,700	41,970	3,050	5,780
N.W.T. - T.N.O.	2,135,050	86,650	255,240	113,000	12,610	10,430
Outside Canada - Extérieur du Canada	172,710	3,140	29,140	9,690	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>923,360,770</b>	<b>42,266,310</b>	<b>71,216,070</b>	<b>37,942,040</b>	<b>495,250</b>	<b>23,198,170</b>
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations versées						
Newfoundland - Terre-Neuve	219,940	3,470	3,170	1,630	-	18,930
P.E.I. - I.P.E.	52,220	1,100	1,150	510	10	5,350
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	197,060	7,380	6,650	3,380	50	12,800
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	225,670	6,800	5,520	2,910	20	7,000
Québec	1,219,580	41,580	65,540	34,280	530	3,450
Ontario	867,480	59,110	104,050	57,720	390	300
Manitoba	92,610	5,910	9,930	5,210	90	1,670
Saskatchewan	73,840	3,890	7,700	3,790	40	100
Alberta	255,780	13,830	23,720	12,250	100	80
B.C. - C.B.	390,930	29,110	30,060	16,860	110	10,060
Yukon	7,070	110	300	140	10	20
N.W.T. - T.N.O.	6,880	270	780	360	30	30
Outside Canada - Extérieur du Canada	500	10	80	30	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>3,609,540</b>	<b>172,580</b>	<b>258,650</b>	<b>139,070</b>	<b>1,380</b>	<b>59,770</b>
Average weekly payment(1) in dollars - Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars						
Newfoundland - Terre-Neuve	247.27	225.74	253.33	254.00	268.00	354.57
P.E.I. - I.P.E.	228.51	220.47	243.66	242.93	359.79	383.99
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	230.54	226.71	242.57	246.27	330.24	432.20
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	251.50	231.51	246.38	245.12	332.61	392.23
Québec	251.06	234.34	264.98	259.89	345.54	395.59
Ontario	265.76	256.93	295.69	291.61	395.02	363.87
Manitoba	239.73	231.20	248.03	242.80	309.21	321.71
Saskatchewan	246.52	219.43	248.04	241.48	252.43	328.81
Alberta	267.11	233.63	255.92	253.54	350.63	413.59
B.C. - C.B.	268.41	257.15	273.12	276.75	373.28	404.34
Yukon	306.90	296.91	289.44	297.67	435.86	340.06
N.W.T. - T.N.O.	310.28	322.11	328.08	318.30	448.00	386.33
Outside Canada - Extérieur du Canada	348.21	313.70	383.36	372.77	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>255.81</b>	<b>244.91</b>	<b>275.34</b>	<b>272.84</b>	<b>359.66</b>	<b>388.16</b>

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

**Table 6**  
**Benefit Activities, by Type of Benefit and Province - concluded**

Province	Type of benefit				
	Training(7) - Formation(7)			Work sharing	Job creation
	Benefit payments	Supplementary allowances	Course costs		
Prestations versés	Allocations supplémentaires	Achat de cours	Travail partagé	Création d'emplois	
<b>May 1995</b>					
<b>Benefit payments in dollars</b>					
Newfoundland	4,695,020	637,000	618,830	22,860	54,660
Prince Edward Island	1,065,330	141,110	293,160	7,220	276,000
Nova Scotia	3,725,340	693,930	1,069,360	28,670	464,010
New Brunswick	6,989,410	1,204,750	816,440	29,940	747,750
Quebec	28,006,910	2,491,410	2,968,810	474,690	4,973,560
Ontario	25,269,930	1,662,740	9,059,950	327,570	3,253,070
Manitoba	2,839,070	284,420	677,130	65,750	519,230
Saskatchewan	1,961,700	357,620	577,810	3,260	65,840
Alberta	7,543,890	738,420	1,266,730	28,500	717,180
British Columbia	10,470,610	754,210	2,789,710	199,230	930,920
Yukon	167,490	11,000	5,320	-	27,600
Northwest Territories	235,890	75,610	113,250	-	5,850
Outside Canada	-	-	-	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>92,970,580</b>	<b>9,052,220</b>	<b>20,256,490</b>	<b>1,187,700</b>	<b>12,035,670</b>
<b>Number of weeks paid</b>					
Newfoundland	21,100	-	...	210	160
Prince Edward Island	5,210	-	...	80	780
Nova Scotia	16,910	-	...	500	1,260
New Brunswick	32,100	-	...	280	2,260
Quebec	110,870	-	...	6,820	12,090
Ontario	94,070	-	...	3,760	7,800
Manitoba	12,240	-	...	890	1,290
Saskatchewan	8,250	-	...	50	180
Alberta	28,710	-	...	310	1,830
British Columbia	40,640	-	...	2,170	2,280
Yukon	560	-	...	-	70
Northwest Territories	800	-	...	-	10
Outside Canada	-	-	...	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>371,480</b>	<b>-</b>	<b>...</b>	<b>15,060</b>	<b>30,000</b>
<b>Average weekly payment(1) in dollars</b>					
Newfoundland	252.74	...	...	108.34	337.40
Prince Edward Island	231.39	...	...	90.28	356.13
Nova Scotia	261.31	...	...	57.69	368.85
New Brunswick	255.29	...	...	107.70	330.86
Quebec	275.07	...	...	69.59	411.41
Ontario	286.30	...	...	87.12	416.95
Manitoba	255.19	...	...	73.63	401.57
Saskatchewan	281.20	...	...	69.45	369.89
Alberta	288.46	...	...	92.84	392.55
British Columbia	276.18	...	...	91.90	408.48
Yukon	316.46	...	...	...	418.17
Northwest Territories	387.44	...	...	...	417.71
Outside Canada	...	...	...	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>274.64</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>78.85</b>	<b>401.15</b>

See "Endnotes" page 33.

Tableau 6

Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province - fin

		Genre de prestations				
Self-employment assistance Aide au travail indépendant		Total	Year-to date - Total cumulatif			
Benefit payments	Project costs	Mobility	May 1995	1995	1994	Province
Prestations versées	Achat de projets	Mobilité	Mai 1995			
<b>Mai 1995</b>						
<b>Prestations versées en dollars</b>						
420,750	9,390	...	69,553,890	358,392,180	439,720,500	Terre-Neuve
160,410	5,170	...	16,584,730	104,047,410	109,815,820	Île-du-Prince-Édouard
717,000	113,340	...	61,907,970	346,202,680	409,925,910	Nouvelle-Écosse
577,340	82,640	...	73,605,290	406,928,480	441,248,400	Nouveau-Brunswick
5,079,600	479,640	...	388,229,370	2,140,884,930	2,450,724,460	Québec
4,115,770	561,340	...	337,843,030	1,844,778,570	2,253,795,910	Ontario
439,840	20,230	...	32,703,700	192,557,560	220,851,790	Manitoba
289,670	21,690	...	25,200,830	153,546,370	179,204,000	Saskatchewan
1,512,870	122,940	...	92,727,130	483,467,780	550,966,830	Alberta
2,036,930	507,590	...	147,089,770	799,069,210	913,067,040	Colombie-Britannique
29,260	-	...	2,580,700	15,464,990	18,835,170	Yukon
24,830	-	...	3,068,410	15,398,520	16,354,480	Territoires du Nord-Ouest
-	-	...	214,680	1,156,050	1,674,310	Extérieur du Canada
<b>15,404,290</b>	<b>1,923,950</b>	<b>...</b>	<b>1,251,309,490</b>	<b>6,861,894,730</b>	<b>8,006,184,620</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Nombre de semaines de prestations versées</b>						
1,250	...	...	269,850	1,330,310	1,703,590	Terre-Neuve
490	...	...	66,890	391,840	419,820	Île-du-Prince-Édouard
2,180	...	...	248,160	1,333,760	1,593,330	Nouvelle-Écosse
1,720	...	...	284,280	1,515,240	1,672,600	Nouveau-Brunswick
14,810	...	...	1,509,560	7,993,790	9,287,020	Québec
11,330	...	...	1,206,030	6,318,100	7,792,940	Ontario
1,310	...	...	131,150	722,430	848,030	Manitoba
910	...	...	98,740	569,440	690,010	Saskatchewan
4,050	...	...	340,650	1,706,300	1,971,770	Alberta
5,920	...	...	528,140	2,779,210	3,214,310	Colombie-Britannique
80	...	...	8,350	45,590	57,460	Yukon
60	...	...	9,220	43,500	46,860	Territoires du Nord-Ouest
-	...	...	610	3,430	5,070	Extérieur du Canada
<b>44,120</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>4,701,630</b>	<b>24,752,930</b>	<b>29,302,810</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars</b>						
336.60	...	...	255.42	258.54	248.87	Terre-Neuve
329.39	...	...	243.47	254.02	255.33	Île-du-Prince-Édouard
329.66	...	...	244.71	250.09	249.32	Nouvelle-Écosse
335.27	...	...	255.76	257.90	257.68	Nouveau-Brunswick
342.92	...	...	254.90	257.47	255.51	Québec
363.17	...	...	272.15	275.61	276.04	Ontario
335.25	...	...	244.05	247.20	245.43	Manitoba
317.62	...	...	249.15	251.54	245.75	Saskatchewan
373.64	...	...	268.13	268.47	267.84	Alberta
344.08	...	...	272.26	272.03	272.95	Colombie-Britannique
370.41	...	...	308.28	316.10	314.03	Yukon
388.00	...	...	320.55	320.56	317.43	Territoires du Nord-Ouest
...	...	...	353.08	337.53	330.43	Extérieur du Canada
<b>349.18</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>261.43</b>	<b>263.92</b>	<b>262.82</b>	<b>TOTAL</b>

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois

Type of benefit and month		Under 20 years	20-24 years	25-34 years	35-44 years	45-54 years	55-64 years	65 years and over	Total
Genre de prestations et mois		Moins de 20 ans	20-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45-54 ans	55-64 ans	65 ans et plus	
both sexes - les deux sexes									
<b>Regular - Ordinaires:</b>									
May - Mai	(p)	14,660	85,020	220,310	181,280	118,170	64,340	6,870	690,660
April - Avril	(p)	17,990	103,670	270,490	221,420	145,420	79,950	7,970	846,900
March - Mars	(r)	19,210	111,720	292,560	238,480	156,940	87,300	8,930	915,130
<b>Sickness - Maladie:</b>									
May - Mai	(p)	440	2,520	8,710	8,880	7,690	4,910	480	33,630
April - Avril	(p)	480	2,680	8,880	9,030	7,890	5,030	510	34,500
March - Mars	(r)	550	2,980	9,430	9,700	8,410	5,390	510	36,980
<b>Maternity - Maternité:</b>									
May - Mai	(p)	780	7,690	39,570	6,630	30	-	-	54,700
April - Avril	(p)	740	7,630	37,490	6,320	20	-	-	52,200
March - Mars	(r)	780	7,570	36,130	6,240	20	-	-	50,740
<b>Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):</b>									
May - Mai	(p)	350	3,850	20,970	3,960	50	10	20	29,210
April - Avril	(p)	330	3,860	20,820	3,880	60	10	20	28,960
March - Mars	(r)	360	4,020	22,300	4,130	70	10	20	30,910
<b>Fishing - Pêche:</b>									
May - Mai	(p)	300	1,050	2,830	2,830	2,070	1,010	170	10,250
April - Avril	(p)	410	1,510	4,820	5,420	4,470	2,350	380	19,370
March - Mars	(r)	430	1,610	5,150	5,800	4,620	2,510	430	20,550
<b>Training(7) - Formation(7):</b>									
May - Mai	(p)	2,470	13,180	24,930	18,010	7,500	1,290	50	67,420
April - Avril	(p)	3,110	16,700	30,440	21,620	8,630	1,460	60	82,030
March - Mars	(r)	3,330	17,760	33,440	23,960	9,700	1,730	50	89,970
<b>Work sharing - Travail partagé:</b>									
May - Mai	(p)	50	250	970	900	650	230	10	3,050
April - Avril	(p)	50	290	1,080	960	640	210	20	3,240
March - Mars	(r)	80	350	1,400	1,270	780	280	20	4,180
<b>Job creation - Création d'emplois:</b>									
May - Mai	(p)	100	1,200	2,230	1,360	570	150	-	5,610
April - Avril	(p)	90	1,260	2,590	1,520	670	170	-	6,300
March - Mars	(r)	140	1,710	3,590	2,150	880	200	-	8,680
<b>Self-employment assistance</b>									
<b>Aide au travail indépendant:</b>									
May - Mai	(p)	20	420	3,540	3,490	1,620	290	10	9,400
April - Avril	(p)	20	420	3,480	3,360	1,560	270	10	9,120
March - Mars	(r)	20	410	3,410	3,300	1,530	270	10	8,940
<b>TOTAL</b>									
May - Mai	(p)	19,160	115,170	324,060	227,350	138,360	72,220	7,610	903,930
April - Avril	(p)	23,220	138,030	380,080	273,540	169,360	89,450	8,960	1,082,620
March - Mars	(r)	24,900	148,150	407,410	295,040	182,950	97,690	9,970	1,166,090

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month - continued

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois - suite

Type of benefit and month		Under 20 years	20-24 years	25-34 years	35-44 years	45-54 years	55-64 years	65 years and over	Total
Genre de prestations et mois		Moins de 20 ans	20-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45-54 ans	55-64 ans	65 ans et plus	
male - hommes									
<b>Regular - Ordinaires:</b>									
May - Mai	(p)	9,860	54,020	134,930	103,410	64,830	40,180	4,610	411,830
April - Avril	(p)	12,770	69,880	176,200	134,470	85,110	52,500	5,460	536,400
March - Mars	(r)	13,700	75,920	190,820	143,650	90,560	57,060	6,130	577,840
<b>Sickness - Maladie:</b>									
May - Mai	(p)	220	1,050	3,280	3,080	2,710	2,470	320	13,140
April - Avril	(p)	240	1,140	3,440	3,280	2,860	2,560	320	13,830
March - Mars	(r)	270	1,320	3,720	3,560	3,060	2,720	320	14,960
<b>Maternity - Maternité:</b>									
May - Mai	(p)	-	-	-	-	-	-	-	-
April - Avril	(p)	-	-	-	-	-	-	-	-
March - Mars	(r)	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):</b>									
May - Mai	(p)	-	60	560	300	20	-	-	940
April - Avril	(p)	-	60	530	270	20	-	-	890
March - Mars	(r)	-	70	650	340	30	-	-	1,090
<b>Fishing - Pêche:</b>									
May - Mai	(p)	280	930	2,440	2,350	1,750	900	160	8,810
April - Avril	(p)	380	1,350	4,140	4,550	3,800	2,110	350	16,690
March - Mars	(r)	410	1,440	4,390	4,820	3,900	2,230	400	17,590
<b>Training(7) - Formation(7):</b>									
May - Mai	(p)	1,550	8,280	14,210	8,730	3,490	720	30	37,000
April - Avril	(p)	1,970	10,910	17,930	10,820	4,150	820	40	46,640
March - Mars	(r)	2,100	11,620	19,860	12,190	4,730	1,000	40	51,520
<b>Work sharing - Travail partagé:</b>									
May - Mai	(p)	40	160	610	490	350	130	10	1,780
April - Avril	(p)	40	210	710	530	330	130	10	1,960
March - Mars	(r)	50	240	960	790	450	200	20	2,710
<b>Job creation - Création d'emplois:</b>									
May - Mai	(p)	70	610	1,140	600	280	90	-	2,780
April - Avril	(p)	60	630	1,320	680	320	110	-	3,120
March - Mars	(r)	110	920	1,930	1,010	470	140	-	4,580
<b>Self-employment assistance Aide au travail indépendant:</b>									
May - Mai	(p)	20	250	2,320	2,260	1,100	210	-	6,160
April - Avril	(p)	10	260	2,290	2,190	1,060	200	10	6,030
March - Mars	(r)	10	260	2,260	2,150	1,040	200	10	5,920
<b>TOTAL</b>									
May - Mai	(p)	12,020	65,350	159,490	121,220	74,520	44,710	5,130	482,440
April - Avril	(p)	15,470	84,450	206,570	156,790	97,650	58,440	6,190	625,560
March - Mars	(r)	16,640	91,780	224,580	168,510	104,240	63,560	6,910	676,210

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month - concluded

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois - fin

Type of benefit and month		Under 20 years	20-24 years	25-34 years	35-44 years	45-54 years	55-64 years	65 years and over	Total
Genre de prestations et mois		Moins de 20 ans	20-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45-54 ans	55-64 ans	65 ans et plus	
female - femmes									
<b>Regular - Ordinaires:</b>									
May - Mai	(p)	4,800	31,000	85,380	77,870	53,350	24,160	2,270	278,820
April - Avril	(p)	5,220	33,790	94,280	86,950	60,320	27,440	2,510	310,500
March - Mars	(r)	5,510	35,810	101,740	94,830	66,380	30,230	2,800	337,300
<b>Sickness - Maladie:</b>									
May - Mai	(p)	220	1,470	5,420	5,800	4,980	2,440	160	20,490
April - Avril	(p)	240	1,540	5,440	5,750	5,030	2,470	200	20,670
March - Mars	(r)	290	1,670	5,710	6,140	5,350	2,670	190	22,020
<b>Maternity - Maternité:</b>									
May - Mai	(p)	780	7,690	39,570	6,630	30	-	-	54,700
April - Avril	(p)	740	7,630	37,490	6,320	20	-	-	52,200
March - Mars	(r)	780	7,570	36,130	6,240	20	-	-	50,740
<b>Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):</b>									
May - Mai	(p)	350	3,790	20,410	3,660	40	10	20	28,270
April - Avril	(p)	330	3,800	20,280	3,610	40	10	20	28,080
March - Mars	(r)	360	3,950	21,650	3,790	40	10	20	29,810
<b>Fishing - Pêche:</b>									
May - Mai	(p)	20	110	390	480	320	110	10	1,440
April - Avril	(p)	30	160	680	870	670	250	20	2,680
March - Mars	(r)	20	170	760	980	720	280	30	2,960
<b>Training(7) - Formation(7):</b>									
May - Mai	(p)	930	4,900	10,720	9,280	4,010	570	20	30,420
April - Avril	(p)	1,150	5,790	12,510	10,800	4,480	640	20	35,390
March - Mars	(r)	1,230	6,150	13,590	11,770	4,970	730	10	38,450
<b>Work sharing - Travail partagé:</b>									
May - Mai	(p)	10	90	360	420	300	100	10	1,280
April - Avril	(p)	20	80	370	430	310	70	-	1,280
March - Mars	(r)	30	110	440	480	330	80	-	1,480
<b>Job creation - Création d'emplois:</b>									
May - Mai	(p)	30	590	1,090	760	300	50	-	2,830
April - Avril	(p)	30	630	1,270	850	350	60	-	3,180
March - Mars	(r)	40	790	1,660	1,140	410	60	-	4,100
<b>Self-employment assistance Aide au travail indépendant:</b>									
May - Mai	(p)	10	170	1,220	1,230	520	80	-	3,240
April - Avril	(p)	10	160	1,180	1,170	500	70	-	3,090
March - Mars	(r)	10	150	1,160	1,150	490	70	-	3,030
<b>TOTAL</b>									
May - Mai	(p)	7,140	49,820	164,570	106,130	63,830	27,510	2,490	421,490
April - Avril	(p)	7,750	53,570	173,510	116,740	71,710	31,010	2,770	457,070
March - Mars	(r)	8,260	56,370	182,830	126,530	78,710	34,140	3,060	489,880

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois

Weeks of insurable employment and month	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$815	Total
both sexes - les deux sexes					
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:					
May - Mai (p)	5,290	40,740	34,920	38,260	119,220
April - Avril (p)	6,340	54,090	47,430	51,210	159,060
March - Mars (r)	6,510	57,650	51,020	53,950	169,130
20-29 weeks - semaines:					
May - Mai (p)	11,450	70,270	48,660	52,030	182,420
April - Avril (p)	12,700	89,040	71,490	78,200	251,430
March - Mars (r)	13,710	97,810	79,620	82,500	273,640
30-39 weeks - semaines:					
May - Mai (p)	6,310	35,950	29,780	35,200	107,240
April - Avril (p)	6,590	40,810	39,600	51,580	138,590
March - Mars (r)	8,170	46,620	46,440	58,090	159,320
40-49 weeks - semaines:					
May - Mai (p)	6,320	35,390	29,710	31,880	103,290
April - Avril (p)	6,660	38,130	32,690	36,570	114,040
March - Mars (r)	7,200	41,140	36,020	38,830	123,190
50-52 weeks - semaines:					
May - Mai (p)	5,690	51,860	61,700	59,240	178,490
April - Avril (p)	5,910	53,850	63,950	60,080	183,790
March - Mars (r)	6,100	55,580	66,130	62,040	189,860
<b>TOTAL</b>					
May - Mai (p)	35,060	234,210	204,760	216,620	690,660
April - Avril (p)	38,200	275,910	255,160	277,630	846,900
March - Mars (r)	41,690	298,800	279,230	295,420	915,130

Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month - continued

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois - suite

Weeks of insurable employment and month	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$815	Total
male - hommes					
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:					
May - Mai (p)	800	17,120	26,430	35,840	80,180
April - Avril (p)	910	21,700	35,820	47,860	106,290
March - Mars (r)	930	22,600	37,920	50,000	111,460
20-29 weeks - semaines:					
May - Mai (p)	2,680	34,420	35,270	47,350	119,720
April - Avril (p)	3,150	46,270	54,610	72,330	176,360
March - Mars (r)	3,300	51,040	60,710	75,930	190,980
30-39 weeks - semaines:					
May - Mai (p)	1,480	15,540	19,270	30,690	66,980
April - Avril (p)	1,480	19,120	28,190	46,810	95,590
March - Mars (r)	1,680	21,680	33,580	52,600	109,540
40-49 weeks - semaines:					
May - Mai (p)	1,310	13,530	16,480	24,730	56,050
April - Avril (p)	1,360	15,030	18,910	29,090	64,390
March - Mars (r)	1,480	15,910	20,320	30,230	67,940
50-52 weeks - semaines:					
May - Mai (p)	1,050	17,920	28,820	41,120	88,910
April - Avril (p)	1,080	19,210	31,080	42,400	93,780
March - Mars (r)	1,110	19,980	32,700	44,130	97,920
<b>TOTAL</b>					
May - Mai (p)	7,320	98,510	126,280	179,720	411,830
April - Avril (p)	7,980	121,320	168,610	238,480	536,400
March - Mars (r)	8,500	131,210	185,230	252,900	577,840

Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month - concluded

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois - fin

Weeks of insurable employment and month  Semaines d'emploi assurable et mois	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$815	Total
	female - femmes				
<b>Under 20 weeks -</b>					
<b>Moins de 20 semaines:</b>					
May - Mai (p)	4,490	23,630	8,490	2,430	39,040
April - Avril (p)	5,430	32,390	11,610	3,350	52,780
March - Mars (r)	5,570	35,050	13,100	3,950	57,670
<b>20-29 weeks - semaines:</b>					
May - Mai (p)	8,770	35,860	13,390	4,690	62,700
April - Avril (p)	9,550	42,770	16,880	5,870	75,070
March - Mars (r)	10,410	46,770	18,910	6,570	82,660
<b>30-39 weeks - semaines:</b>					
May - Mai (p)	4,830	20,410	10,510	4,510	40,270
April - Avril (p)	5,110	21,690	11,420	4,770	42,990
March - Mars (r)	6,490	24,950	12,860	5,490	49,780
<b>40-49 weeks - semaines:</b>					
May - Mai (p)	5,010	21,860	13,230	7,150	47,240
April - Avril (p)	5,290	23,100	13,770	7,480	49,650
March - Mars (r)	5,720	25,230	15,700	8,600	55,260
<b>50-52 weeks - semaines:</b>					
May - Mai (p)	4,640	33,940	32,880	18,130	89,580
April - Avril (p)	4,830	34,640	32,870	17,680	90,010
March - Mars (r)	4,990	35,600	33,440	17,910	91,940
<b>TOTAL</b>					
May - Mai (p)	27,740	135,700	78,490	36,900	278,820
April - Avril (p)	30,220	154,590	86,540	39,150	310,500
March - Mars (r)	33,190	167,590	94,000	42,520	337,300

Table 9

## Number of Beneficiaries(2), by Type of Benefit, Province and Month

Province and month		Type of benefit				
		Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)	Adoption
		Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)	
<b>Newfoundland</b>						
May	(p)	42,440	690	670	320	--
April	(p)	48,320	740	650	350	--
March	(r)	47,130	780	630	360	--
<b>Prince Edward Island</b>						
May	(p)	8,560	230	250	110	--
April	(p)	13,820	260	230	100	--
March	(r)	14,270	260	230	120	--
<b>Nova Scotia</b>						
May	(p)	37,680	1,530	1,460	690	10
April	(p)	46,530	1,660	1,380	700	10
March	(r)	49,940	1,670	1,280	770	10
<b>New Brunswick</b>						
May	(p)	40,720	1,480	1,160	620	10
April	(p)	55,840	1,520	1,120	600	--
March	(r)	57,450	1,570	1,110	590	10
<b>Québec</b>						
May	(p)	233,490	8,200	13,650	7,030	120
April	(p)	288,620	8,460	13,040	7,090	90
March	(r)	308,330	9,050	12,640	7,580	80
<b>Ontario</b>						
May	(p)	168,970	11,060	22,060	11,980	90
April	(p)	204,330	11,340	20,840	11,990	90
March	(r)	234,890	12,390	20,320	12,780	110
<b>Manitoba</b>						
May	(p)	17,260	1,130	2,180	1,150	20
April	(p)	22,900	1,230	2,090	1,110	20
March	(r)	24,630	1,340	1,980	1,190	10
<b>Saskatchewan</b>						
May	(p)	12,480	760	1,700	880	10
April	(p)	19,080	810	1,660	780	10
March	(r)	21,280	900	1,580	840	10
<b>Alberta</b>						
May	(p)	49,850	2,680	5,170	2,550	20
April	(p)	58,600	2,610	4,930	2,500	20
March	(r)	59,440	2,890	4,790	2,650	30
<b>British Columbia</b>						
May	(p)	76,590	5,810	6,180	3,460	30
April	(p)	85,730	5,800	6,030	3,340	30
March	(r)	94,490	6,040	5,960	3,630	30
<b>Yukon</b>						
May	(p)	1,260	20	60	40	--
April	(p)	1,690	30	60	30	--
March	(r)	1,720	30	60	30	--
<b>Northwest Territories</b>						
May	(p)	1,260	40	150	70	--
April	(p)	1,360	50	150	60	10
March	(r)	1,440	50	150	60	10
<b>Outside Canada</b>						
May	(p)	80	--	10	10	--
April	(p)	100	--	20	--	--
March	(r)	130	--	20	--	--
<b>TOTAL</b>						
May	(p)	690,660	33,630	54,700	28,910	310
April	(p)	846,900	34,500	52,200	28,670	290
March	(r)	915,130	36,980	50,740	30,610	300

See "Endnotes" page 33.

Tableau 9

Nombre de bénéficiaires(2), selon le genre de prestations, la province et le mois

Fishing Pêche	Genre de prestations				Total	Province and month Province et mois
	Training(7) Formation(7)	Work sharing Travail partagé	Job creation Création d'emplois	Self-employment assistance Aide au travail indépendant		
3,960	3,930	40	30	250	52,340	Terre-Neuve:
5,650	4,620	60	70	260	60,730	Mai (p)
5,540	5,240	80	380	260	60,390	Avril (p)
						Mars (r)
580	790	10	170	100	10,790	Île-du-Prince-Édouard:
2,160	1,400	30	140	110	18,250	Mai (p)
2,140	1,520	50	160	110	18,850	Avril (p)
						Mars (r)
2,250	3,080	80	240	460	47,480	Nouvelle-Écosse:
3,880	3,830	110	270	460	58,840	Mai (p)
4,470	4,200	80	360	450	63,240	Avril (p)
						Mars (r)
1,180	5,530	50	390	350	51,480	Nouveau-Brunswick:
2,190	6,990	90	410	340	69,100	Mai (p)
2,160	7,550	130	380	340	71,280	Avril (p)
						Mars (r)
390	20,780	1,310	2,250	3,230	290,460	Québec:
1,120	22,980	1,540	2,590	3,100	348,630	Mai (p)
1,150	24,120	1,880	3,410	2,920	371,160	Avril (p)
						Mars (r)
60	16,560	810	1,440	2,430	235,470	Ontario:
90	21,240	800	1,690	2,370	274,780	Mai (p)
120	24,470	1,140	2,250	2,380	310,850	Avril (p)
						Mars (r)
460	2,330	120	260	290	25,200	Manitoba:
340	2,730	140	260	270	31,090	Mai (p)
320	3,270	200	400	280	33,620	Avril (p)
						Mars (r)
30	1,510	90	50	180	17,680	Saskatchewan:
20	2,010	10	30	200	24,600	Mai (p)
20	2,420	30	200	210	27,470	Avril (p)
						Mars (r)
10	5,390	60	330	850	66,920	Alberta:
20	7,160	60	360	800	77,080	Mai (p)
20	7,550	80	540	820	78,810	Avril (p)
						Mars (r)
1,320	7,340	480	450	1,230	102,880	Colombie-Britannique
3,890	8,710	420	450	1,180	115,570	Mai (p)
4,610	9,210	510	590	1,160	126,230	Avril (p)
						Mars (r)
--	70	--	10	20	1,480	Yukon:
--	170	--	20	10	2,020	Mai (p)
--	210	10	30	10	2,110	Avril (p)
						Mars (r)
10	110	--	--	10	1,660	Territoire du Nord-Ouest
--	200	--	--	10	1,830	Mai (p)
--	220	--	--	10	1,940	Avril (p)
						Mars (r)
--	--	...	...	--	110	Extérieur du Canada:
--	--	...	...	--	120	Mai (p)
--	--	...	...	--	150	Avril (p)
						Mars (r)
10,250	67,420	3,050	5,610	9,400	903,930	TOTAL
19,370	82,030	3,240	6,300	9,120	1,082,620	Mai (p)
20,550	89,970	4,180	8,680	8,940	1,166,090	Avril (p)
						Mars (r)

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 10

## Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month, Seasonally Adjusted(8)

Province	Year	Month					
		January	February	March	April	May	June
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin
Newfoundland	1993	65,900	66,180	63,040	63,760	62,560	62,100
	1994	56,000	54,600	53,900	52,200	52,060	52,070
	1995	39,910	38,210	37,690	37,520	37,420	
Prince Edward Island	1993	13,450	13,420	13,160	13,590	14,080	13,610
	1994	12,710	12,810	12,640	12,420	11,820	12,230
	1995	11,030	10,740	10,410	10,280	9,970	
Nova Scotia	1993	53,690	53,750	51,940	53,470	53,610	52,530
	1994	50,720	50,930	50,630	49,370	49,500	48,950
	1995	42,640	40,330	38,710	38,050	37,430	
New Brunswick	1993	56,050	56,160	55,080	56,320	57,560	56,720
	1994	54,430	54,580	53,640	53,090	52,350	51,710
	1995	47,680	46,340	44,030	43,470	41,380	
Québec	1993	369,040	365,420	359,640	359,030	359,600	356,140
	1994	326,400	318,680	313,900	312,000	302,130	300,270
	1995	264,340	260,300	256,170	249,820	247,060	
Ontario	1993	320,910	308,700	307,060	305,810	299,500	298,050
	1994	259,680	257,020	246,540	239,190	229,240	225,890
	1995	193,300	187,330	185,960	179,930	176,750	
Manitoba	1993	30,070	29,940	29,280	29,140	29,050	29,180
	1994	25,970	25,090	24,440	23,830	23,270	23,180
	1995	19,640	19,290	18,780	18,900	19,500	
Saskatchewan	1993	25,080	24,550	24,630	24,610	23,520	23,300
	1994	21,110	20,600	19,610	19,390	19,320	19,400
	1995	15,450	15,110	14,690	14,570	14,720	
Alberta	1993	80,310	77,930	78,490	76,690	74,370	72,410
	1994	67,040	66,370	64,590	61,580	64,410	64,540
	1995	52,370	51,870	50,600	51,970	50,160	
British Columbia	1993	128,090	122,980	121,480	120,970	120,290	118,080
	1994	103,410	103,000	100,830	99,930	98,990	98,190
	1995	86,090	84,970	81,290	76,950	75,900	
Yukon	1993	1,970	2,090	2,120	2,260	2,320	2,250
	1994	2,000	1,910	1,840	1,680	1,510	1,620
	1995	1,390	1,300	1,250	1,290	1,190	
Northwest Territories	1993	2,020	1,960	1,880	1,850	1,800	1,790
	1994	1,480	1,410	1,420	1,440	1,420	1,390
	1995	1,320	1,270	1,230	1,210	1,220	
TOTAL(9)	1993	1,142,980	1,120,290	1,105,820	1,105,030	1,096,790	1,086,540
	1994	977,180	962,980	941,630	923,550	905,610	900,510
	1995	771,740	754,410	739,120	720,890	712,170	

See "Endnotes" page 33.

Tableau 10

Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois - Données désaisonnalisées(8)

Mois						Année	Province
July	August	September	October	November	December		
Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre		
59,860	59,230	60,550	58,840	57,940	56,670	1993	Terre-Neuve
52,860	50,460	47,790	47,080	45,440	43,250	1994	
						1995	
13,130	13,610	13,430	13,200	13,090	12,970	1993	Île-du-Prince-Édouard
12,600	11,570	11,530	10,870	11,020	11,020	1994	
						1995	
50,520	50,900	51,470	50,710	51,250	50,890	1993	Nouvelle-Écosse
47,980	48,110	47,170	46,730	45,720	43,730	1994	
						1995	
55,800	56,500	56,110	55,240	55,310	55,020	1993	Nouveau-Brunswick
51,820	49,770	50,590	49,810	49,220	48,050	1994	
						1995	
338,040	347,130	338,850	335,620	333,450	333,900	1993	Québec
289,760	299,310	297,250	290,290	282,860	270,430	1994	
						1995	
293,160	290,700	283,140	278,150	272,680	272,830	1993	Ontario
223,940	220,670	218,620	214,200	206,560	195,940	1994	
						1995	
28,250	28,190	27,400	27,080	26,420	25,790	1993	Manitoba
22,940	23,230	22,550	22,670	21,360	20,340	1994	
						1995	
23,530	23,460	23,000	22,260	21,580	21,750	1993	Saskatchewan
18,280	18,260	18,120	18,070	16,740	15,660	1994	
						1995	
72,670	71,750	69,460	68,960	68,610	67,460	1993	Alberta
62,020	61,520	61,770	59,950	57,260	55,030	1994	
						1995	
117,570	115,570	113,420	110,850	108,020	106,020	1993	Colombie-Britannique
95,820	95,190	94,390	93,710	92,710	91,160	1994	
						1995	
2,180	2,150	2,090	2,100	2,080	2,090	1993	Yukon
1,650	1,590	1,580	1,560	1,520	1,430	1994	
						1995	
1,710	1,670	1,580	1,520	1,470	1,430	1993	Territoires du Nord-Ouest
1,430	1,410	1,410	1,430	1,420	1,370	1994	
						1995	
1,066,600	1,061,950	1,042,220	1,025,770	1,013,250	1,005,450	1993	TOTAL(9)
890,840	882,480	875,230	857,760	832,650	795,760	1994	
						1995	

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 11

## Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits by Occupation(10) and Province

Occupation	Month		Province						
			Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Quebec	Ontario	Man.
			T.N.	I.P.E.	N.E.	N.B.			
Management	May	(p)	710	170	1,130	780	7,140	8,100	670
	April	(p)	770	250	1,310	920	7,830	8,870	730
	March	(r)	790	250	1,350	1,020	8,400	9,440	740
Business, finance and administration	May	(p)	4,650	1,100	5,070	4,790	37,670	32,470	3,090
	April	(p)	4,690	1,220	5,280	5,120	39,860	33,810	3,280
	March	(r)	4,630	1,230	5,640	5,400	41,820	35,720	3,320
Natural and applied sciences and related occupations	May	(p)	1,210	210	1,100	1,150	8,970	6,120	510
	April	(p)	1,460	330	1,280	1,570	12,270	7,280	670
	March	(r)	1,440	350	1,420	1,560	13,470	8,610	730
Health	May	(p)	760	210	1,290	850	6,350	3,390	390
	April	(p)	780	230	1,330	930	6,100	3,580	420
	March	(r)	780	230	1,210	960	6,330	3,610	410
Social science, education, government services and religion	May	(p)	1,360	270	1,180	1,220	9,600	6,560	770
	April	(p)	1,270	260	1,190	1,130	10,270	6,240	790
	March	(r)	1,190	250	1,560	1,180	9,920	9,200	790
Art, culture, recreation and sport	May	(p)	330	90	630	570	5,290	2,840	220
	April	(p)	300	110	700	630	5,600	2,940	220
	March	(r)	290	120	730	650	5,680	3,360	240
Sales and service	May	(p)	9,000	1,750	8,430	7,100	50,310	31,470	3,430
	April	(p)	9,900	2,450	9,840	8,670	59,360	35,810	3,940
	March	(r)	9,900	2,500	10,830	9,360	63,230	41,770	4,240
Trades, transport and equipment operators and related occupations	May	(p)	18,810	2,960	13,060	15,640	70,970	47,080	6,320
	April	(p)	22,290	4,630	17,390	22,630	98,470	70,300	10,010
	March	(r)	21,460	4,720	18,350	22,870	106,900	82,310	11,050
Primary industry	May	(p)	2,820	1,080	2,320	4,320	13,080	3,790	680
	April	(p)	3,220	2,310	3,520	5,970	19,800	7,150	1,180
	March	(r)	3,080	2,520	3,720	5,950	21,160	9,670	1,330
Processing, manufacturing, and utilities	May	(p)	2,770	740	3,470	4,300	24,080	27,140	1,180
	April	(p)	3,640	2,040	4,690	8,260	29,040	28,330	1,680
	March	(r)	3,580	2,100	5,140	8,500	31,400	31,170	1,790
Unclassified	May	(p)	10	-	-	10	30	20	10
	April	(p)	-	-	-	-	20	20	10
	March	(r)	-	-	-	-	40	30	10
Total	May	(p)	42,440	8,560	37,680	40,720	233,490	168,970	17,260
	April	(p)	48,320	13,820	46,530	55,840	288,620	204,330	22,900
	March	(r)	47,130	14,270	49,940	57,450	308,330	234,890	24,630

See "Endnotes" page 33.

Tableau 11

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la profession(10) et province

Sask.	Province					Total	Mois		Profession
	Alberta	B.C. C.B.	Yukon	N.W.T. T.N.O.	O.C. E.C.				
720	2,130	3,410	50	30	10	25,030	Mai	(p)	Gestion
840	2,250	3,570	50	30	10	27,430	Avril	(p)	
920	2,380	3,920	70	30	10	29,300	Mars	(r)	
1,850	9,200	11,050	180	200	20	111,340	Mai	(p)	Affaires, finance et administration
2,070	9,380	11,040	190	200	20	116,160	Avril	(p)	
2,250	9,670	11,670	190	210	30	121,750	Mars	(r)	
340	2,090	2,400	60	40	10	24,190	Mai	(p)	Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées
510	2,340	2,820	90	40	10	30,680	Avril	(p)	
600	2,370	3,230	80	50	20	33,920	Mars	(r)	
430	1,560	1,700	10	20	--	16,960	Mai	(p)	Secteur de la santé
440	1,530	1,820	10	20	--	17,180	Avril	(p)	
470	1,570	1,820	10	20	10	17,420	Mars	(r)	
660	1,820	2,610	60	80	10	26,200	Mai	(p)	Sciences sociales, ensei- gnement, administration publique et religion
660	1,860	2,600	70	80	20	26,430	Avril	(p)	
650	1,920	2,530	70	70	20	29,340	Mars	(r)	
150	670	1,350	30	40	10	12,210	Mai	(p)	Arts, culture, sports et loisirs
190	740	1,330	30	40	10	12,840	Avril	(p)	
210	800	1,390	30	40	20	13,550	Mars	(r)	
2,400	10,110	16,490	280	180	10	140,950	Mai	(p)	Vente et services
2,930	10,700	18,050	370	160	10	162,180	Avril	(p)	
3,210	11,380	20,740	400	170	10	177,730	Mars	(r)	
4,330	16,800	23,560	480	660	10	220,670	Mai	(p)	Métiers, transport et machinerie
8,120	24,040	27,310	700	740	--	306,620	Avril	(p)	
9,200	24,290	29,700	710	790	10	332,360	Mars	(r)	
1,250	3,300	7,930	50	20	--	40,640	Mai	(p)	Secteur primaire
2,760	3,400	10,000	60	50	--	59,420	Avril	(p)	
3,110	2,690	11,640	50	50	--	64,970	Mars	(r)	
350	2,160	6,090	70	10	--	72,370	Mai	(p)	Transformation, fabrica- tion et services d'utilité publique
560	2,360	7,180	120	10	--	87,900	Avril	(p)	
650	2,370	7,850	120	20	10	94,690	Mars	(r)	
10	10	20	-	-	-	90	Mai	(p)	Non classifié
10	10	10	-	-	-	80	Avril	(p)	
--	10	10	-	-	-	100	Mars	(r)	
12,480	49,850	76,590	1,260	1,260	80	690,660	Mai	(p)	Total
19,080	58,600	85,730	1,690	1,360	100	846,900	Avril	(p)	
21,280	59,440	94,490	1,720	1,440	130	915,130	Mars	(r)	

Table 12a

## Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional Unemployment Rate

Tableau 12a

## Moyenne de trois mois du taux de chômage désaisonnalisé selon la région

Effective from May 07, 1995 to June 10, 1995

En vigueur du 07 Mai 1995 au 10 Juin 1995

Region	Unemployment rate		Unemployment rate
Région	Taux de chômage		Taux de chômage
	%		%
Newfoundland - Terre-Neuve:		Ontario: (concluded - fin)	
01. St. John's	12.3	34. London	8.8
02. Newfoundland North-East and Labrador		35. Niagara	11.5
03. Corner Brook and/et Gander	22.3	36. Windsor	8.4
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard:		37. Kitchener	7.0
04. Prince Edward Island		38. Durham and/et Simcoe	10.6
Ile-du-Prince-Édouard	15.6	39. Huron	8.8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:		40. South Central Ontario	
05. Eastern Nova Scotia		Central sud de l'Ontario	6.0
Est de la Nouvelle-Écosse	22.7	41. Algonquin	10.0
06. Central Nova Scotia		42. Sudbury	8.9
Le centre de la Nouvelle-Écosse	12.2	43. Thunder Bay	8.8
07. Halifax	9.5	44. Northern Ontario - Nord de l'Ontario	14.1
08. Kings	12.9	Manitoba:	
09. Yarmouth	11.0	45. Winnipeg	8.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:		46. Southern Manitoba - Sud du Manitoba	6.5
10. Saint John	10.1	47. Northern Manitoba - Nord du Manitoba	25.2
11. Fredericton	10.6	Saskatchewan:	
12. Restigouche and/et Charlotte	14.4	48. Regina	6.9
13. Moncton	10.8	49. Saskatoon	7.1
Québec:		50. Southern Saskatchewan	
14. Eastern Québec - Est du Québec	15.4	Sud de la Saskatchewan	5.6
15. Québec	12.2	51. Northern Saskatchewan	12.3
16. Québec Centre North - Centre nord du Québec	13.8	Alberta:	
17. Trois-Rivières	11.3	52. Calgary	8.2
18. Québec Centre South - Centre sud du Québec	6.7	53. Edmonton	8.6
19. Sherbrooke	12.7	54. Southern Alberta - Sud de l'Alberta	7.4
20. Montérégie	10.5	55. Northern Alberta/Foothills	
21. Montréal	11.7	Nord de l'Alberta/Foothills	8.8
22. Laurentides and/et Lanaudière	13.0	British Columbia - Colombie-Britannique:	
23. Western Québec - Ouest du Québec	14.8	56. Southern British Columbia	
24. Hull	10.4	Sud de la Colombie-Britannique	10.7
25. Northern Québec - Nord du Québec	18.1	57. Upper Fraser Valley	9.4
26. Chicoutimi and/et Jonquière	15.5	58. Vancouver	8.2
Ontario:		59. Victoria	9.0
27. Ottawa	9.8	60. Vancouver Island - Ile de Vancouver	9.8
28. Eastern Ontario - Est de l'Ontario	8.2	61. Northern British Columbia	
29. Belleville and/et Peterborough	9.3	Nord de la Colombie-Britannique	12.5
30. Oshawa	7.2	Yukon and Northwest Territories -	
31. Toronto	8.6	Yukon et Territoires du Nord-Ouest:	
32. Hamilton	8.0	62. Yukon and Northwest Territories	25.0
33. St. Catharines	9.3		

Table 12b.

Tableau 12b.

Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks

Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage exprimée en semaines

		Unemployment Rate in Claimant's Region of Residence Taux de chômage de la région de résidence du prestataire											
		6% and under et moins	over plus de 6% to/à 7%	over plus de 7% to/à 8%	over plus de 8% to/à 9%	over plus de 9% to/à 10%	over plus de 10% to/à 11%	over plus de 11% to/à 12%	over plus de 12% to/à 13%	over plus de 13% to/à 14%	over plus de 14% to/à 15%	over plus de 15% to/à 16%	over plus de 16%
W e e k s  o f  l i n e s  d' e m p l o y m e n t	12									26	28	30	32
	13								24	26	28	30	32
	14							23	25	27	29	31	33
	15						21	23	25	27	29	31	33
	16					20	22	24	26	28	30	32	34
	17				18	20	22	24	26	28	30	32	34
	18			17	19	21	23	25	27	29	31	33	35
	19		15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35
	20	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36
	21	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36
	22	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37
	23	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37
	24	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38
	25	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38
	26	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39
	27	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39
	28	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40
	29	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40
	30	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41
	31	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41
	32	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42
	33	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42
	34	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43
	35	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43
	36	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44
	37	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44
	38	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45
	39	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45
	40	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
	41	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47
	42	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48
	43	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49
	44	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50
	45	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	50
	46	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	50
	47	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	50	50
	48	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	50	50
	49	33	35	37	39	41	43	45	47	49	50	50	50
	50	34	36	38	40	42	44	46	48	50	50	50	50
	51	35	37	39	41	43	45	47	49	50	50	50	50
	52	36	38	40	42	44	46	48	50	50	50	50	50



## Endnotes

- 1 The Average Weekly Payment is calculated by dividing the "gross amount" by the "number of weeks paid" except for Training and Self-employment Assistance benefits where the amount related to Course Costs and Project costs are excluded. The "gross amount" includes benefits previously paid, income tax deductions and lump sum payments. Because the "gross amount" is not adjusted, the calculated Average Weekly Payment can exceed the maximum benefit level. If this occurs the average is reduced to the applicable maximum weekly benefit.
- 2 The monthly number of beneficiaries shown in this report include all claimants who received benefits for the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month. The annual number represent unduplicated counts of all persons who, during the course of a calendar year, received unemployment insurance benefits.
- 3 "Persons Covered by Unemployment Insurance" include all persons for whom there exists an employer-employee relationship, excepting workers who are low earners. The monthly estimates are derived by adding to the "employed paid workers", as measured by the Labour Force Survey, the strength of the Armed Forces and the number of beneficiaries. The annual data are estimates of persons who, during the year, contributed towards the unemployment insurance program.
- 4 Includes claims with disqualifications and disentitlements, and claims previously not allowed.
- 5 Parental benefits are payable up to 10 weeks to the mother and/or father of a newborn or adopted child.
- 6 The number of disqualifications and disentitlements shown are for conditions which were imposed when a claim was made. Up to two disqualifications or disentitlements are counted in the statistics; thus, the data reflect the number of disqualifications and disentitlements and not the number of persons affected. Also, the data are not revised when a person's status changes and when he or she becomes eligible to receive benefits.
- 7 Trainees on courses approved by Employment and Immigration Canada. The amount of monies reported for Training include benefits paid to individuals, supplementary allowances and monies paid to schools and colleges to train beneficiaries.

## Notes en fin de texte

- 1 Les prestations hebdomadaires moyennes sont calculées en divisant le "montant brut" par le "nombre de semaines de prestations" sauf dans le cas des prestations de formation et d'aide au travail indépendant où les montants reliés aux achats de cours et achats de projets sont exclus. Le "montant brut" comprend les paiements rétroactifs, les déductions aux fins de l'impôt sur le revenu de même que les paiements forfaitaires. Puisque le "montant brut" n'inclut pas ces ajustements, les prestations hebdomadaires moyennes calculées peuvent excéder le maximum des prestations. Lorsque c'est le cas, la moyenne sera représentée par le maximum des prestations en vigueur.
- 2 Le nombre mensuel de bénéficiaires comprend toutes les personnes qui ont reçu des prestations pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15ième jour du mois. Les données annuelles sont fondées sur une énumération sans double compte de toutes les personnes qui ont reçu des prestations d'assurance-chômage durant l'année civile.
- 3 "Les personnes visées par l'assurance-chômage" comprend toutes les personnes pour lesquelles il existe une relation employeur-employé, sauf les travailleurs qui ont un revenu sous le seuil admissible. Les estimations mensuelles sont dérivées en ajoutant aux "travailleurs rémunérés occupés" tel que mesuré par l'enquête de la population active, les membres des Force Armées et le nombre de bénéficiaires. Les données annuelles sont des estimations du nombre de personnes qui ont versé des cotisations au régime d'assurance-chômage durant l'année civile.
- 4 Comprend les demandes exclues du bénéfice des prestations, les inadmissibilités et les demandes non acceptées auparavant.
- 5 Les prestations parentales d'une durée maximale de 10 semaines peuvent être versées aux parents naturels ou adoptifs, soit à la mère, soit au père ou encore réparties entre les deux.
- 6 Le nombre d'exclusions et d'inadmissibilités reflète la situation au moment où la demande a été effectuée. Puisqu'un maximum de deux motifs d'exclusion ou d'inadmissibilité peut être codé pour chaque prestataire, les données ne correspondent pas nécessairement au nombre de personnes touchées. De plus, les données ne sont pas révisées lorsque la situation du prestataire est modifiée ou lorsqu'il ou elle devient éligible à recevoir des prestations.
- 7 Personnes qui suivent un cours de formation approuvé par Emploi et Immigration Canada. Les sommes d'argent allouées à la formation incluent les prestations versées aux individus, les allocations supplémentaires et les montants alloués aux institutions scolaires pour la formation des bénéficiaires.

- |    |  |    |   |
|----|--|----|---|
| 8  | The last two months are preliminary and subject to revision. Each year, when December data are final, the seasonally adjusted series are revised to reflect changes in the seasonal factors. | 8  | Les deux derniers mois sont provisoires et sont sujets à être révisés. À chaque année, lorsque les données de décembre deviennent finales, les séries désaisonnalisées sont révisées pour refléter les changements dans les facteurs saisonniers. |
| 9  | Includes "Outside Canada".   | 9  | Comprend "l'extérieur du Canada".   |
| 10 | The data were classified according to the National Occupation Classification.  | 10 | Les données sont codées selon la Classification nationale des professions.  |



# ORDER FORM

Statistics Canada

**MAIL TO:**

Marketing Division  
Publication Sales  
Statistics Canada  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0T6

(Please print)

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

Postal Code

Phone

Fax

Please ensure that **all information** is completed.

**PHONE:**

1-800-267-6677

Charge to VISA or  
MasterCard. Outside  
Canada and the U.S. call  
(613) 951-7277. Please  
do not send confirmation.

**FAX TO:**

(613) 951-1584

VISA, MasterCard and  
Purchase Orders only.  
Please do not send confir-  
mation. A fax will be treated  
as an original order.

**METHOD OF PAYMENT:**

(Check only one)

Please charge my:  VISA  MasterCard

Card Number

Signature

Expiry Date

Payment enclosed \$ \_\_\_\_\_

Please make cheque or money order payable to the  
Receiver General for Canada - Publications.

Purchase Order Number \_\_\_\_\_

(Please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of Issue or Indicate an "S" for subscriptions	Annual Subscription or Book Price			Quantity	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		

<p>▶ Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.</p> <p>▶ GST Registration # R121491807</p> <p>▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada - Publications.</p>	SUBTOTAL	
	DISCOUNT (if applicable)	
	GST (7%) (Canadian clients only)	
	GRAND TOTAL	

▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

**PF 093238**

## THANK YOU FOR YOUR ORDER!



STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010195148

# DE COMMANDE

Canada

ENVOYEZ À:	COMPOSEZ:	TÉLÉCOPIEZ AU:	MODALITÉS DE PAIEMENT:
<p><b>Division du marketing Vente des publications Statistique Canada Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6</b></p> <p><i>(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)</i></p> <p>Compagnie _____</p> <p>Service _____</p> <p>À l'attention de _____ Fonction _____</p> <p>Adresse _____</p> <p>Ville _____ Province _____</p> <p>Code postal _____ Téléphone _____ Télécopieur _____</p> <p style="text-align: center;">Veuillez vous assurer de remplir le bon <b>au complet</b>.</p>	<p><b>1-800-267-6677</b></p> <p>Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.</p>	<p><b>(613) 951-1584</b></p> <p>VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation; le bon télécopié tient lieu de commande originale.</p>	<p><i>(Cochez une seule case)</i></p> <p><input type="checkbox"/> <b>Veuillez débiter mon compte</b>    <input type="checkbox"/> VISA    <input type="checkbox"/> MasterCard</p> <p>N° de carte _____</p> <p>Signature _____ Date d'expiration _____</p> <p><input type="checkbox"/> <b>Paiement inclus</b> _____ \$</p> <p><i>Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada – Publications.</i></p> <p><input type="checkbox"/> <b>N° du bon de commande</b> _____</p> <p><i>(Veuillez joindre le bon)</i></p> <p>Signature de la personne autorisée _____</p>

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou Inscrire "A" pour les abonnements	Abonnement annuel ou prix de la publication			Quantité	Total \$
			Canada \$	États-Unis \$ US	Autres pays \$ US		

<p>▶ <b>Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.</b></p> <p>▶ TPS N° R121491807</p> <p>▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du <i>Receveur général du Canada – Publications.</i></p> <p>▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7%. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.</p>	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td><b>TOTAL</b></td><td> </td></tr> <tr><td>RÉDUCTION (s'il y a lieu)</td><td> </td></tr> <tr><td>TPS (7%) (Clients canadiens seulement)</td><td> </td></tr> <tr><td><b>TOTAL GÉNÉRAL</b></td><td> </td></tr> </table>	<b>TOTAL</b>		RÉDUCTION (s'il y a lieu)		TPS (7%) (Clients canadiens seulement)		<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	
<b>TOTAL</b>									
RÉDUCTION (s'il y a lieu)									
TPS (7%) (Clients canadiens seulement)									
<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>									
<p><b>PF 093238</b></p>									

MERCI DE VOTRE COMMANDE!

**Hire our  
team of  
researchers for  
\$56 a year**

**Notre équipe de  
chercheurs est à  
votre service pour  
56 \$ par année**



**S**ubscribing to *Perspectives on Labour and Income* is like having a complete research department at your disposal. Solid facts. Unbiased analysis. Reliable statistics.

But *Perspectives* is more than just facts and figures.

It offers authoritative insights into complex labour and income issues, analyzing the statistics to bring you simple, clear summaries of labour market and income trends.

Our team of experts brings you the latest labour and income data. Each quarterly issue provides:

- topical articles on current labour and income trends
- more than 50 key labour and income indicators
- a review of ongoing research
- information on new surveys

As a special bonus, twice a year you will also receive *The Labour Market Review*, giving you timely analysis on labour market performance over the previous six months or year.

**And all for only \$56!**

Thousands of Canadian professionals turn to *Perspectives* to discover emerging trends in labour and income and to stay up to date on the latest research findings. As a subscriber, you will get the inside story.

We know you'll find *Perspectives* indispensable. GUARANTEED. If you aren't convinced after reading the first issue, we'll give you a FULL REFUND on all outstanding issues. Order your subscription to *Perspectives* today (Cat. No. 75-0010XPE).

### ORDER NOW!

For only \$56 (plus \$3.92 GST) you will receive the latest labour and income research (4 issues per year). Subscription rates are US\$68 for U.S. customers and US\$80 for customers in other countries.

Fax your VISA or MasterCard order to: (613) 951-1584.

Call toll free: 1-800-267-6677. Or mail to: Statistics Canada.

Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario K1A 0T6. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

**S**abonner à *L'emploi et le revenu en perspective*, c'est disposer d'une division entière de chercheurs à votre service. Des faits solides. Des analyses objectives. Des statistiques fiables.

La publication n'a pas que des faits et des chiffres. Elle offre également des analyses de fond sur des questions complexes touchant l'emploi et le revenu, de façon à fournir des indications claires et précises sur les

tendances actuelles du marché du travail et des revenus.

Notre équipe de spécialistes met à votre disposition des données récentes sur l'emploi et le revenu. Dans chacun des numéros trimestriels, vous trouverez :

- des articles de fond sur l'emploi et le revenu
- plus de 50 indicateurs clés de l'emploi et du revenu
- un aperçu de la recherche en cours
- de l'information sur les nouvelles enquêtes

En prime, vous recevrez le *Bilan du marché du travail* deux fois l'an. Vous disposerez ainsi d'une analyse à jour de la situation du marché du travail pour les six derniers mois ou la dernière année.

**Tout cela pour 56 \$ seulement!**

Des milliers de professionnels au Canada consultent *Perspective* pour connaître les tendances de l'emploi et du revenu, ainsi que les plus récents résultats de recherche. Votre abonnement vous permettra de connaître tous les faits.

Nous savons que *L'emploi et le revenu en perspective* deviendra pour vous un outil indispensable. C'EST GARANTI. Si vous n'êtes pas satisfait après avoir lu le premier numéro, nous vous REMBOURSERONS le montant payé pour les numéros à venir. Abonnez-vous à *Perspective* (n° 75-0010XPF au cat.) dès aujourd'hui.

### ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Pour 56 \$ seulement (TPS de 3,92 \$ en sus), vous recevrez les plus récentes recherches sur l'emploi et le revenu (quatre numéros par année). L'abonnement est de 68 \$ US aux États-Unis et de 80 \$ US dans les autres pays. Faites parvenir votre commande par télécopieur (VISA ou MasterCard) au (613) 951-1584, par téléphone (sans frais) au 1-800-267-6677, par courrier à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. (Voir la liste dans la présente publication).

✓ **Identify  
Emerging Trends**

✓ **Define New  
Markets**

✓ **Pinpoint Profit  
Opportunities**

✓ **Dégagez les  
nouvelles tendances**

✓ **Définissez les  
nouveaux marchés**

✓ **Déterminez les  
possibilités de profit**

**T**o safeguard your place in tomorrow's marketplace, you have to be able to anticipate trends today. To do that, you're going to need some insight into the purchasing trends in the Canadian marketplace.

With a complete profile of Canadian consumers, plus an indepth analysis of Canadian industries, the *Market Research Handbook* gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:

- ▶ how much money Canadians are earning and what they're spending on cars, rent, home entertainment and household appliances;
- ▶ the level of sales in retail chain and department stores;
- ▶ what goods are being traded between Canada, U.S., and other countries;
- ▶ census data such as: age/sex, schooling, households, unemployment, interprovincial and international migration  
...and much, much more!

With over 600 pages, the *Handbook* includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the **Gross Domestic Product**, **Labour Force Productivity**, **Private and Public Investment** and the **Consumer Price Index**.

Order your copy of the *Market Research Handbook* (Catalogue #63-2240XPB) today for only \$110 in Canada plus \$7.70 GST, US\$132 in the United States, and US\$154 in other countries.

**CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613)951-1584** and use your VISA or MasterCard. **OR MAIL** your order to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication.



**P**our maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien.

Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le *Recueil statistique des études de marché* brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux best-seller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

- ▶ les revenus des Canadiens et leurs dépenses pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;
- ▶ le niveau des ventes dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;
- ▶ les biens échangés entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;
- ▶ les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale

...et bien plus encore!

Le *Recueil*, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le **produit intérieur brut**, la **productivité de la population active**, les **investissements privés et publics** et l'**Indice des prix à la consommation**.

Procurez-vous votre exemplaire du *Recueil statistique des études de marché* (n° 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire **PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 **OU PAR TÉLÉCOPIEUR** au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, **OU PAR LA POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication.